



**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 189-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1968. július 3.

bb. 1. rendelkezés a gépjárművezetők munkaidejéről és bérééről

1 sl/j/ie/gy/La

1968. július 3.

a munkaügyi miniszter a közlekedés- és postaügyi miniszterrel együttes utasítást adott ki a gépjárművezetők munkafeltételeiről és bérezéséről.

a rendelkezés szerint a gépjárművezetők munkaideje a munkanapok számától függetlenül havi 210 óra, ez azonban alacsonyabb is lehet, ha a vállalatnál általánosan csökkentik a munkaidőt. a vállalat a személygépkocsik vezetői részére havonta legfeljebb száz, más gépjárművezetők részére pedig maximálisan 90 túlórárt rendelhet el. idényjellegű vállalatoknál a miniszter és a szak-szervezet a munkaidőkeretek összevonását szabályozhatja.

a gépjárművezetők kaphatnak időbért, teljesítménybért, a kettő kombinációját vagy a közvetlen érdekelttségükön alapuló jutalékos bért. időbér esetén az alapbért a gyakorlati évek, a képesítés, az egyéni rátermettség, továbbá a gépjármű típusa alapján kell megállapítani. a kezdő személygépkocsi-vezetők havi alapbére például 1 100 - 1 400, a gyakorlott autóbusszvezetőké pedig 1 800 - 2 200 forint lehet. pótlékot lehet fizetni például csuklós járművek vezetése vagy pótkocsik vontatása esetén. a budapesti közlekedési vállalat autóbusszvezetői havi 300 forint különpótlékot is kaphatnak.

teljesítménybérezés csak jól működő kilométeróra vagy bemért utvonal esetén alkalmazható. a teljesítménybér 100 százalékos normateljesítés esetén nem haladhatja meg a kategóriára előírt felső bérhatárt.

/folyt. köv./

*IK*

bb. 1. / rendelkezés... 1. folyt./ gy

tulóradijként a pótlék nélküli havi alappér 210-ed részét kell elszámolni. a rendszeres túlmunkáért a személygépkocsi-vezetők maximálisan havi 600 forint túlóraátalányt kaphatnak.

az állami költségvetésből gazdálkodó szervek az üzem- és kenőanyag-megtakarításért a megtakarított érték 50 százalékát fizethetik ki prémium formájában.

az új rendelkezés kimondja, hogy a gépkocsivezetőt nem szabad igénybevenni olyan rakodómunkákra, mint például a távhordás vagy az ömlesztett, nehéz anyagok rakodása, amelyek könnyen balesetet, készsérülést okozhatnak. a sofőrök rakodással töltött munkaideje semmiképpen sem haladhatja meg teljes munkaidejük felét./mti/

bb. 2. új művésztelep épül. szentendrén

vid-fm/mné/ká/gy/La

1968. július 3.

szentendrén - a magyar festészet egyik fellegrárában - a kálvária-téren tizenkét műtermes lakás épül. a csaknem ötmillió forintos költséggel készülő művésztelep átadását - a határvidéknél hat hónappal korábban - az év végére vállalták a Nógrád megyei állami építőipari vállalat dolgozói. utána a dunaparti régi művésztelep rekonstrukciójára kerül sor. itt több mint négymillió forintos költséggel 12 hétvégi lakóház, valamint kiállítóterem épül./mti/

bb. 6. a semmelweis orvostörténeti múzeum

k ol/gk/sr/gy/La

1968. július 3.

/1. apród utca 1-3./ nyitvatartási ideje megváltozott. a jövőben - a hétfői általános múzeumi szünnap kivételével - egész héten át 10 óra 30 perctől 18 óráig várja látogatóit. képek a gyógyítás múltjából, című állandó kiállításával./mti/

bb. 3. a „hamlet”, az „undine”, „a rajna kincse”, és a felújított don carlos az operaház új évadjának műsorán

1 ol/gk/sr/gy/La

1968. július 3.

a magyar állami operaház igazgatósága már elkészült a következő szezon bemutatónak és felújításainak tervével. októberben mutatják be a „vérnász”, zeneszerzőjének, szokolay sándornak második dalművét, a hamletet. a bemutató a jelek szerint nemcsak az operaház, hanem a magyar zenei élet nagyjelentőségű eseménye lesz. januárban mozart közkedvelt vígoperáját, a „szóktetés”, -t újítja fel a dalszínház. érdekesnek ígérkezik a modern zene egyik markáns egyéniségének, hans werner henze-nek „undine”, című balettje, amely eddig nem szerepelt az operaház műsorán. a wagner-kedvelők régen hiányolják a tetralógia teljes előadás-sorozatát, hiszen évek óta csak a walkür szerepelt a programban. az új évadban az operaház megkezdi a nibelung gyűrűje tetralógia bemutatását. elsőként „a rajna kincse”, felújítására kerül sor, amit májusra terveznek.

az erkel színházban novemberben tartják az évad első bemutatóját. rimszkij-korszakov „aranykakas”, -a a nagy orosz zeneszerző legtöbb művéhez hasonlóan a mesék gazdag és színes világából meríti tárgyát. az opera fő jellemzői a széles éradó dallam, a sokszínű zenekari hangzások és hálás énekes szerepek.

az erkel színház népszerű és sokat látott dalműveket újít fel, köztük a don carlost és a bánk bán, s új köntösben jelenik meg a balett híveinek egyik legkedveltebb darabja, „a hattyúk tava”, is./mti/

bb. 7. másodszor virágzik az akác békésben

a vid-cs/tné/ká/gy/La

1968. július 3.

a szokatlanul aszályos nyárban érdekes természeti jelenségeket figyeltek meg a körös-vidék lakói: gyulán, valamint békéscsaba és doboz között az országut mentén több akácfa másodszor hozott virágot. a fehér fiútok ugyanolyan illatosak, mint a tavasziak. az idős emberek az aratáskori akácvirágból hosszú száraz őszre és bő kukoricatermesre következtetnek.

ugyancsak az aszályos idő okozza a gólyaköltözést. a biharugrai „vadvizországot”, ötven-hatvanas csoportokban keresik fel a vendéggólyák. az alföld különböző tájáról érkeznek a halastavak környékére./mti/

bb. 4. több mint kétszáz különjárat a szegedi játékokra

1 hbj/tr/ie/gy/La

1968. július 3.

az ünnepi játékok idején egy hónapig száz- és százezer vendég fordul meg szegeden, s ez nagy feladatok elé állítja a közlekedést is. az autóközlekedési tröszt gondoskodott arról, hogy a tervezettnél jóval előbb, már a nagy vendégjárás idejére 13 csuklós, három farmotoros és négy, egyenként 40 személyes autóbust kapjon a tiszaparti város. megerősítették a javító- és szervizszolgálatot, hogy mindig tiszták, műszakilag rendben legyenek a kocsik. intézkedtek, hogy megfelelő számú xx-es autó álljon a külföldiek rendelkezésére, s a környékbeli városokból is irányítanak taxikat szegedre. bekapcsolták szegedet az euróbusz hálózatba is, s így a külföldiek időben lefoglalhatják jegyeiket a külföldi utazási irodáknál a budapest-szeged-euróbusz járatokra. a volán utazási iroda az ünnepi játékokra minden nagyobb városból indít szolgáltatásokkal egybekötött különjáratokat, várhatóan 200-nál is többet./mti/

bb. 5. kemping orvosok, első-segélynyújtó állomások - szervezett egészségügyi szolgálat a balaton partján

a vid-kz/tné/ká/gy/La

1968. július 3.

szervezett egészségügyi szolgálat gondoskodik a balaton partján az üdülők, kirándulók védelméről, ellátásáról. a nagyobb üdülőközpontok körzeti orvosai mellé kiegészítő orvost osztottak be, ugyanakkor növelték a szolgálatot teljesítő épolónők számát is. a nagyobb, elsőosztályú kempingekben állandó jellegű kőépületekben, másutt sátrakban rendezték be az egészségügyi állomást. a kisebb nyaralótelepek- és lakóhelyektől távolabb levő kempingek egészségügyi ellátását a körzeti orvosok feladatkörébe utalták. az orvosi szolgálatról függetlenül minden strandon és forgalmasabb idegenforgalmi helyen vöröskeresztes első-segélynyújtó szolgálatot szerveztek. körben a tó partján együttesen több mint 50 első-segélynyújtó helyen állnak készenlétben a vöröskereszt megbízottai, hogy kellő időben beavatkozhassanak és a súlyosabb esetekben az orvosi vizsgálatot megelőző segítségben részesítsék a rászorultakat. a tapasztalatok szerint minden szezonban a nyaraló és kiránduló vendégek száza szorúlnak első-segélyre. a mértéktelen napfürdőzés következtében a forgalmasabb üdülőtelepeken nem ritka, hogy néhány óra alatt 10-15 embert kell kezelésben venni napszúrás vagy súlyos bőrgégés miatt./mti/

- 4 -

bb. 8. megkezdtek a konyhaszellőztető készülékek gyártását

1 sl/lk/ie/gy/La

1968. július 3.

a fővárosi műszerkészítő és javító vállalat konyhaszellőztető készülékek gyártását kezdte meg, amelyek az ablaküvegbe szerelve óránként 350 köbméter levegőt cserélnek. a motor súlya a ventilátorral együtt mindössze egy kilogramm, a beépítéséhez az ablaküvegen 25x30 centiméteres nyílást kell vágni, s a gumiba ágyazott készülék néhány csavarral az üvegbe rögzíthető. a munkát ajánlatos üveges szakemberre bízni.

a szellőző berendezés különösen a földgáztüzelés bevezetése után lesz igen hasznos, mert a koncentrálódó széndioxidot friss levegővel cseréli ki. mivel higiéniai szempontból jelentős cikkről van szó, a vállalat a készülék egy példányát kedden vizsgálatra átadta a köjfál-nak.

a második félévben körülbelül ötezer konyhaszellőztetőt hoznak forgalomba, darabonként 255 forintos áron./mti/

bb. 10. figyelmetlenségével halált okozott - másfél évi szabadságvesztés

1 bc/tm/sr/gy/La

1968. július 3.

tóth istván 37 éves kiskereskedő, budapesti lakos egyik éjszaka a 18. kerületi vasút utcában utasával gépkocsiján ráhajtott a paula utca kereszteződésnél a sorompó nélküli vasúti átjáróra és megállt. pár pillanat múlva kellett figyelem és körültekintés nélkül folytatta útját, s nem győződött meg a továbbhaladás veszélytelenségéről. a vágányokon egy tehervonat közeledett, vezetője sípszóval jelzést adott, s mindössze 50 méterre volt, amikor tóth újból elindította a gépkocsit. az összeütközés megtörtént és a vonat az autót hosszabb távolságon maga előtt tolta. a kocsí utasa az összeütközés következtében olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben meghalt.

a fővárosi bíróság tóth istvánt - a többi között figyelembevéve rokkantságát - jogerősen másfélévi szabadságvesztésre ítélte./mti/

- 5 -

bb. 9. vendéghajók a balatonon

a vid-kz/tné/ká/gy/la

1968. július 3.

a balatonra érkező külföldiek - gépkocsi utánfutókon és teherautókon - sok vitorlást és motorcsónakot is hoznak magukkal a magyar tengerre. a külföldi lobogó alatt közlekedő vízi járművek elvegyülnek a hazaiak között és így nem egyszer valóságos nemzetközi hajóparádében gyönyörködhetnek az üdülők. az idén a legtöbb vendéghajó csehszlovákiából, az ndk-ból és lengyelországból érkezett. sok közöttük a könnyen szállítható mianyag-hajó, de bőven akadnak nemzetközi osztályokba besorolható egységek is. az utóbbiak gyakran rendeznek rögtönzött versenyeket a magyar „testvér-hajókkal”, a balatoni vitorlásklubok előzékenyen helyet biztosítanak a külföldi „vendéghajóknak.” /mti/

- 6 -

bb 11. idegenvezetés magnetofonnal

vid-kz/tné-ju ká la

1968. július 3.

az idén első ízben magno tájékoztató szolgálatot szervezett a győr-sopron megyei idegenforgalmi hivatal az idegenvezetők tehermentesítésére. a nagycenki mauzóleumban és a soproni középkori káptalan teremben - ahol évenként 40.000-50.000 látogató fordult meg - magnetofon közönlíti és kalauzolja a vendégeket. a magnetofonra rögzített bőséges tájékoztatást dr. csatkaikai andre kossuth-díjas művészettörténész állította össze. /mti/

--

bb 12. kombájnosoknak „udvarló”, gólyák

a vid-cs/mné-ju ká la

1968. július 3.

népes gólyacsapatok léptek el a baranyai gabonatarlókat, amelyekben több mint 400 kombajn aratja, csépeleli a buzatermést. a nedves réteken kedvelt gázló-madarak most az aratók nyomában gyűjtik táplálékukat: a mezei pocokokat fogdossák össze a letakarított földekről. a kártékony rágcsálók eddig a vetések védelmében biztonságban voltak, most viszont riadtan futkosnak a tarlókon és az ügyes gólyák könnyű zsákmányává válnak. egyik-másik kombájnos körül egész „udvartartás”, alakult ki. valósággal udvarolnak a kombájnosoknak; körbe sétálják a gépeket, „műrepülést”, mutatnak be a tarlók felett, szinte szándékosan gyönyörködtetik „kenyéradóikat”, más években is fel-fel keresték a gabona-tarlókat, ilyen sok gólyát azonban - nyolcat, tizet egy csapatban - még sohasem látták a baranyai földeken. a jelenség nyilván kapcsolatos a különleges időjárással: a hosszú szárazságban eladaptak a tocsogók, lápok, pocsolyák, így a gólyák most főleg a szántóföldeket keresik fel táplálékszerzés végett. /mti/

--

8.40/ju 9.50

le

102

-7-

bb.13. városiasodik kisköre

vid kz/tné cs ká

1968. július 3.

uj lakónegyed - valóságos kis város - alakul ki kiskörén a tiszta 11. vízlépcső építési részére. egy-és kétemeletes házakban 3 szobás korszerű, hideg-meleg folyóvízzel ellátott otthonhoz jutnak a nagyszabású vízügyi beruházás kivitelezője. az első kétemeletes modern épületet e héten vették birtokukba, de még az idén újabb 120 családi otthon alapjait rakják le. megkezdtek egy 1.200 személyes étterem, továbbá vegyes-áruházzal kivitelezését is. a lakónegyed vízellátására víztorony épül. /mti/

-. -

bb 15. hűtőház épül vácotton

vid-kz/tné cs ká la

1968. július 3.

kijelölték a területét, s hamarosan megkezdik vácotton a szövetkezetek pest megyei értékesítő központja új hűtőházának építését. a 75 vagon áru tárolására alkalmas hűtőház, s a mellette kialakítandó 1600 negyezetméter alapterületű tranzitraktár elsősorban a borsosnyói „málnaország”, gyümölcsét fogadja, illetve tárolja majd. az 1970-ben átadásra kerülő új hűtőház építésére 43 millió forintot költenek. /mti/

-. -

bb. 14. speciális rendelőintézet uránbányászoknak

c.vid-kz/tné cs ká la

1968. július 3.

új rendelőintézet épül pécs-mecsekatján az „uránvárosban”, a 40 millió forintos költséggel felépülő új egészségügyi intézményben az 50 000 lakos ellátására alkalmas hagyományos szekció mellett egy hatszintes speciális rendelőintézetet is kialakítanak. az utóbbi a mecseki ércbányászati vállalat dolgozóinak preventív szűrővizsgálatait látja majd el. a beruházások túlnyomó hányadát felelő ércbányászati vállalat a munkásvédelem hatékonyságát javítja a korszerű intézmény létrehozásával. / folyt. köv.

9.00/ju

-8-

10.02

bb 14. speciális ..... 1./foly./cs

a szervezet belső sugárdiagnózisának vizsgálatára ugynevezett alacsony aktivitást-mérő laboratóriumot építenek. ebben egészségtesztámláló berendezés is működik majd. alkalmas lesz a szervezet esetleges belső sugárzó gócainak felderítésére, a sugárzó anyag mennyiségének és minőségének közelítő meghatározására és időbeni felhalmozódásának nyomonkövetésére. a berendezésből ez a harmadik az országban.

az elektronikus és nukleáris műszerek megbízható működése megkívánja, hogy a vizsgálatokat károsan befolyásoló külső hatásokat a lehető legteljesebben kiküszöböljék. a méréseket zavaró külső elektromos impulzusokat azért a mérőszobák falába épített sűrű vörösréz hálózattal fogják fel és földeléssel vezetik le. az áramingadozás és az ebből adódó pontatlanságok elkerülése végett előre stabilizált feszültségről üzemeltetik a berendezéseket.

a rutinvizsgálaton kívül tudományos kutatómunkát is végeznek majd a laboratóriumban. többek között a tüdő porterhelésének vizsgálatával foglalkoznak. a korszerű új rendelőintézet 1969 közepére készül el. /mti/

-. -

bb 17. javítják pest megye ivóvíz ellátását

a.vid-kz-tné cs ká la

1968. július 3.

elkészült pest megye ivóvíz ellátás-fejlesztési terve. az országnak ezen a vidékén ez idő szerint a lakoságnak csak körülbelül negyede kap vezetékcsatlakozást, s ez az arány jóval az országos átlag alatt van. a városok közül vácotton megépült a második nagyteljesítményű nyomóvezeték, s ugyanott tovább bővítik a hálózatot is. cegléden sor kerül a vezetékrendszer rekonstrukciójára. nagykőrösön új városi vízmű épül, gödöllőn tárolómedencék, újabb kutak, gépházak készülnek. szentendrén pedig két kuttal gyarapodik a vízmű. új vízműveket építenek, illetve bővítik a meglévőket a járási székhelyeken és a nagyobb községekben is. a megye vezetői vizsgálják annak lehetőségét, hogy a főváros-környéki községeket miként köthetnék össze a budapesti vízmű-hálózattal. /mti/

-. -

9.13/ju

-9-

10.02

bb. 16. fenyőmagtermelő plantázások vas megyében

avid/cs/mné cs ká la

1968. július 3.

az erdészeti tudományos intézet és a szombathelyi állami erdőgazdasági szakemberei nagyobb fatömeget adó, egyenesebb törzsű, jó szövetű és gépi megmunkálásra kiválóan alkalmas fenyők telepítése érdekében magtermelő olatványtelepet hoztak létre a károni arborétumban. a legszebb háromszáz magyar fenyőfa olatványát nevelik itt. a magot a csemetekertekben ültetik el. az idén a csád község határában megkezdtek egy hatvan hektáros erdei fenyőmagtermelő plantázás telepítését is. a telepítést 1970-re fejezik be, s az itt szedett magból ültetik majd a jövő fenyveselt, egy korszerű magpergető üzem és egy magtároló felépítését is tervezik.

a vas megyeiek tevékenységére a külföldi szakemberek is felfigyeltek. a német demokratikus köztársaságból kérték a vasi erdészeti kutatókat: termeljenek részükre erdei fenyőmagot. ennek érdekében sorokpotánynál husz hektáros területen erdei és vörösfenyő magtermelő plantázást létesítettek./mti/

bb 18. ismét nyírbátorban a híres nyírbátori stallumok egyik értékes darabja

vid -fm/mné cs ká la

1968. július 3.

a híres nyírbátori stallumokat, a reneszánsz-kori bútorművészet kiemelkedő alkotásait - amelyeket 1511-ben roberto marone firenzei mester készített - 1933-ban a magyar nemzeti múzeumba szállították. a mennyezetes stallum ma is ott látható, a mennyezetnélkül azonban az 1950-es évek elején a debreceni déri múzeumnak adták át. a szabolcsi múzeumi élet fejlődése lehetővé tette, hogy az utóbbi értékes emlék ismét hazakerüljön, s a nyírbátori múzeum gyűjteményét gazdagítsa.

a stallumot nyírbátorban restaurálták: terpentinfüldő, majd vegyszeres kezelés után speciális tartósító oldattal vonták be. most ismét régi fényében ragyog a múzeum lovagtermében./mti/

9.37/ju

de

1082

-10-

bb 19. vasi csirke - japánba

a vid-cs/tné cs ká la

1968. július 3.

a sárvári baromfifeldolgozóban megszűnt a szezonjellegű munka: az év minden szakában teljes kapacitással dolgoznak. a tervek szerint idén 1030 vagon feldolgozott baromfit adnak a kereskedelemnek, illetve szállítanak exportra. az üzemben jól zárták az első félévet: 550 vagon baromfit dolgoztak fel, melynek mintegy felét exportálták. tavaly még csak mintákat szállítottak a távoli japánba, az idén pedig hetenként hat-hét vagonnyi feldolgozott baromfi indul rijekán a hűtőhajón a szigetországba. a svájciak továbbra is a legjobb megrendelők, az exportált baromfi zöme hozzájuk kerül. legújabbán a csirkén kívül hetenként hater-hater nyulat is szállítanak svájcba.

az üzemben ügyelnek arra is, hogy a hazai piac se szenvedjen hiányt. főként a választékot növelik. a sárvári termékek közül bőven található piacon darabolt pecsenyekacsa, liba, pulyka és csirke-aprólék is. a tojáselállításra sem lehet különös panasz: sárváron az első félévben 65 millió tojást osztályoztak, dolgoztak fel és adták át a kereskedelemnek./mti/

bb 21. „mini-paprikagyárak,,

a-vid-kz/tné cs ká la

1968. július 3.

olaj, illetve földgáz fűtésű szárító kisüzemeket rendezett be együttesen mintegy 10 millió forintos költséggel a szegedi paprikafeldolgozó vállalat ültésen, mórhalmon, rőszkén, és szőregen, a szegedi fűszerpaprika termőkörzet négy központjában. a kisüzemekből félig feldolgozva szállítják majd szegedre a paprikát. a „mini-paprikagyárakban,, egy-egy idényben mintegy félezer vagonnyi vizet vonnak majd ki a paprikából. e nagymennyiségű víz szállításának megszüntetése önmagában elég ahhoz, hogy a szárító üzemek berendezésének költségei gyorsan megtérüljenek./mti/

9.45/ju

de

1082

-11-

bb 20. francia gyártmányú fém tárolótornyokat állítanak fel Komáromban

avid-cs/tné cs ká la

1968. július 3.

a komáromi állami gazdaságban francia szakemberek irányításával megkezdtek öt francia gyártmányú fémtoronyraktár felállítását. a fémtornyok használata világszerte mind jobban terjed. a komáromi gazdaságban tavaly két ilyen fémtornyot helyeztek üzembe. a marison nevű, ugyancsak francia gyártmányú toronyban olyan kukoricát tárolták, amelyet speciális csőtörőgéppel takarítottak be. a csehszlovák gyártmányú morayia toronyban pedig szecskázott zöld lucernát raktároztak.

a most felállításra kerülő tíz méter magas, fém hullámlemez gyűrűkből álló tornyokban összesen 300 vagon terményt tudnak majd elhelyezni. mivel jól hűthetők, szellőztethetők, a 28-30 százalékos nedvességtartalmú kukoricát is károsodás nélkül tárolhatják egy-két héten át. így a betakarítást függetleníteni tudják a szárítóüzemek kapacitásától. a tornyok egymással és a szárítóüzemmel automatikus összeköttetésben lesznek. a fém-tárolók beruházási költsége várhatóan 30-50 százalékkal kisebb lesz, mint a hasonló mennyiséget befogadó hagyományos raktáraké. az öt tornyot egy hónap alatt építik fel, s az idei kukorica termést már ezekben tárolják. /mtvi/

bb 22. malomkerék nagyságu kaskavál sajt a közel-keletre

avid-cs/mné cs ká la

1968. július 3.

a nyári idényben több mint 10 ezer liter juhtejet dolgoznak fel a hajdu-bihar megyei tejipari vállalat üzemében. legnagyobb szállító a hortobágyi állami gazdaság, ahol 40 ezer anyajuhot tartanak a nagykiterjedésű szikes legelőkön, az ősgyepeken. a hajdusági sajtüzemek friss készítményeit hajduböszörménybe szállítják, s itt speciális érlelő pincében készítik elő fogyasztásra a különböző sajtokat. sulyra és sótartalomra minden más készítmény előtt jár a kaskavál, amelyet a közel-keleti országokba szállítanak. a malomkerék nagyságu 10 - 11 kilós sajtok sótartalma 2,5 százalék, ami 4-5 szöröse a más hazai sajtokénak. a meleg éghajlatú országokban ugyanis főleg a szervezet só-utánpótlására fogyasztják a juhsajtot. /mti/

10.12/Lm

ll

11. F

bb 23. készül a homoki mezőgazdasági kultúra dokumentumtára

a vid-cs/mné-ju ká la

1968. július 3.

kecskeméten hamarosan létrehozzák a kiskunsági homokhátság mezőgazdasági kultúrájának dokumentumtárát. a város két művelődési intézménye a teljesség igényével gyűjti össze az erre vonatkozó helyi és más vidékekről származó anyagokat. a kecskeméti katona józsef múzeum máris gazdag tárgyi és írásos emlékekkel rendelkezik a homoki szőlő- és gyümölcsstermesztés történetéről, a híres növénykultúrák megteremtéséről és továbbfejlesztéséről. a gyűjteményt állandó kiállítássá fejlesztik, amely egyúttal idegenforgalmi látványossága is lesz a „hírös város”, ennek bemutatását jövőre tervezik, 1970-re pedig a megyei könyvtár megalapítja homoki különgyűjteményét; a könyvek, sajtócikkek és egyéb nyomtatott dokumentumok tárá. /mti/

bb 24. átépítik az ózdi 11-es kohót

vid-kz/tné-ju ká la

1968. július 3.

az idén megkezdik a már hatodik éve, tehát a szokásosnál jóval hosszabb ideje üzemben lévő ózdi 11-es kohó átépítését. a 40 millió forintos költséget igénylő nagyszabású munka során egyebek között kicserélik a kohó falazatát, korszerűsítik léghevítő rendszerét, a léghevítőnél a miskolci tüzeléstechnikai kutató intézetben kidolgozott úgynevezett kettős kupolás rendszert alkalmaznak majd. ezzel a megoldással a termelés növelésén felül nagymennyiségű koksz megtakarítására is számítanak. az átépítésben a kohászati gyárépítő vállalattal együtt részt vesznek az ózdi kohászati üzemek szakemberei, illetve a helybeli tervező iroda dolgozója is. a kooperációtól a munka folyamatosabb, zavartalanabb lebonyolítását várják. /mti/

bb 25. szocialista szerződés a jászberényi hűtőgépgyár és az ikarusz gyár kisz-bizottsága között

a vid kz/tné-ju ká la

1968. július 3.

a kisz védnökséget vállalt a harmadik ötéves terv legnagyobb gépipari beruházása, a közúti járműiparfejlesztés központi programja felett. a jászberényi hűtőgépgyár kisz-bizottsága a IX. világifjúsági találkozó és a kmp megalakulásának 50. évfordulója tiszteletére elsők között csatlakozott az országos méretű mozgalomhoz. / folyt. köv. /

10.10/Lm

ll

11. F

- 13 -

bb 25. / szocialista szerződés... 1. folyt. /-ju

szocialista szerződés kötött az ikarus gyár kisz-bizottságával. a gépjárművek hűtőelemeinek zömét a korszerű jászberényi üzem gyártja. a szerződés értelmében megvizsgálják a jármű hűtőgyártás eddigi nehézségeit, problémáit és a fiatal műszaki gárda technológiai programot dolgoz ki a zavartalan, határidőre történő termelés megvalósítására. a dokumentumban leszögezték: a hűtőgépgyár mindent elkövet, hogy a megrendelt jármű hűtőelemeiket határidőre szállítsa. a gyár illetékesei tárgyalásokat kezdeményeznek a csepel vas- és fémművek, a vörös csillag traktorgyár és a csepel autógyár kisz-bizottságával is. mindhárom nagyüzem számára biztosítani akarják a jármű-hűtőelemek precíz gyártását a gyártmányok tökéletesítése érdekében még ez évben megalakítják a fiatal mérnökök tervező irodáját. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

-ju bs

1968 július 3.

a mai bb 14. sz. /speciális rendelőintézet uránbányászoknak./ című híriinket teljes egészében

v i s s z a v o n j u k !!!

/mti/

bb 26. szerdán hajnalban eltört a vízművek 500 milliméter átmérőjű nyomóvezetéke a stollár béla utcában - személygépkocsi a kráterben

t hbj/lk-ju bs

1968. július 3.

szerdán hajnalban az v. kerület stollár béla utca 16. számú ház előtt eltört a vízművek 500 milliméter átmérőjű nyomóvezetéke. a csőből nagy nyomással kitorló víz valóságosan megemelte, az uttestet, s hamarosan mintegy 20 méter átmérőjű krátert mosott ki.

/ folyt. köv. /

10.20/ju 10.30

de

14.2

-14-

bb 26. / szerdán hajnalban... 1. folyt./-ju

a csőtörés észlelése után a vízművek a nyomóvezetéket azonnal elzárta, addig azonban a felbört nagy mennyiségű víz elöntötte a környező házak pincéit és hamarosan zagy-szőnyeg terítette be az egész utcát. a csőtörés helyén parkirozott a co-57-35 rendszámú személygépkocsi. az emelet magas vízszlop feldobott több ,, utburkoló kockakövet is, és azok visszahullóban betörték a kocsi ablakait, bezúzták a karosszériát, majd később a kocsi a kráterbe csuszott és szinte teljesen tönkrement.

tételte a bajt, hogy a nyomóvezetékek egyidejűleg, eltört a lakóházakhoz vezető ugynevezett elosztó-cső is és emiatt más vezetékrendszerrel sem tudták ellátni vízzel a stollár béla utca és környékének lakóit.

a tüzoltók kocsijai is a helyszínre vonultak, s megkezdték az elöntött pincékből a víz kiszivattyuzását. a vízművek hozzálátott az eltört nyomócsővezeték cserejéhez. a szakemberek véleménye szerint a déli órákban megszűnnek a környéken a vízellátási zavarok és ha váratlan nehézség nem jelentkezik, a délutáni vagy az esti órákig kijavítják a csőtörést. /mti/

bb 28. koreai katonai küldöttség érkezett hazánkba

t fe/gk-ju sr bs

1968. július 3.

czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter meghívására szerdán délelőtt budapestre érkezett a koreai néphadsereg küldöttsége kim csang bon hadseregtábornok, a koreai munkapárt politikai bizottságának tagja, miniszterelnök-helyettes, nemzetvédelmi miniszter vezetésével. a ferihegyi reptéren a vendégek fogadására megjelent czinege lajos vezérezredes, az mszmp politikai bizottságának póttagja, honvédelmi miniszter, borbándi jános, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, csémi károly altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, bojti jános külügyminiszter-helyettes, a tábornoki és a parancsnoki kar több magas rangú tisztje és a honvédelmi minisztérium több vezető beosztású munkatársa, a társ fegyveres testületek képviselői és a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa.

/ folyt. köv. /

11.00/ju 11.25

de

13.27

-15-

bb 28. / koreai katonai ... 1. folyt./-ju

ott volt Li dong szon, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete, hong há guan fővezredes, katonai, tengerészeti és légügyi attasé, valamint a nagykövetség több munkatársa. megjelentek a vendégek fogadására a baráti országok katonai és légügyi attaséi, valamint a Magyarországon ideiglenesen állomásozó szovjet csapatok parancsnokságának képviselői.

a koreai nemzetvédelmi miniszter fogadta az üdvözlésre felsorakozott diszörtség parancsnokának jelentését, majd a koreai és a magyar himnusz elhangzása után czinege tajos honvédelmi miniszter kíséretében ellépett a diszörtség sorfala előtt, majd üdvözölte a fogadására megjelent személyiségeket. ezután üttörők virágcsokrokkal kedveskedtek a koreai katonai vendégeknek. /mti/

..-

bb 27. leszurta feleségét - emberölési ügyet tárgyal a fővárosi bíróság

t bc/lk-ju bs

1968. július 3.

a fővárosi bíróságon szerdán megkezdődött balogh jános, 29 éves gépkocsivezető, budapesti lakos emberölési bűntügyének tárgyalása.

a vádirat megállapításai szerint balogh 1961-ben kötött házasságot feleségével. a házasság csak rövid ideig volt harmonikus, mert a férfi italozott, s ilyenkor feleségével, s a velük együtt lakó apósával, anyósával durva, kötekedő volt. tettlegességre is gyakran sor került. az asszony ezért otthagya a férfit. balogh kérésére azonban kibékültek és albérletbe költöztek. a gépkocsivezető ezután sem hagyott fel korábbi magatartásával, ezért felesége ismét elhagyta, s minden kérlésre ugy nyilatkozott, hogy nem hajlandó visszaállítani az életközösséget. ezért balogh elhatározta, hogy megöli feleségét és gyermekét. öccsének bucsulevelet írt, amelyben közölte szándékát, majd dohányfüzetet készített azzal a céllal, hogy a gyilkosság végrehajtása után magával is végez. ezután három konyhakést vett magához, s felkereste feleségét, akinek azt mondta, hogy a kislányát akarja látni, s ajándékot hozott részére. amikor az asszony a gyermeket az udvarra kivitte, balogh az egyik konyhakést előrántva többször mellbeszurta feleségét. később a helyszínrre siető anyósát és sógornőjét is megsebesítette, majd apósára támadt, hogy megszurja, ebben azonban a helyszínrre siető szomszédok megakadályozták.

balogh végül magát is mellbeszurta. balogné belehalt sérüléseibe, a két másik asszony életét a gyors orvosi segítség megmentette.

a tárgyalás több napig tart. /mti/

11.40/ju 11.50

lé 12.18

-16-

bb 29. hagymasziiret a makói körzetben - megkezdődött az export

a vid/cs-mné-ju ká bs

1968. július 3.

a makói hagymatermesztő tájörzetben megkezdtek az ugynevezett főzshagyma szedését. az idény első nagyobb szállitmányát budapestre küldték. szerdán, a német szövetségi köztársaság megrendelésére, hét vagonnal küldtek el. a száraz időjárás kedvezett a hagyma fejlődésének, általában négy-öt centiméter átmérőjű egészséges „ fejekkel „ töltötték meg a „ makó-hungária „ feliratu kis zsákokat. a szállitás meggyorsítása érdekében a termelészövetkezeti gazdák az idén már önállóan csomagolják saját termésüket. vigyáznak arra, hogy csak hibátlan áru kerüljön a zsákokba. az export-hagyma osztályozásáért és csomagolásáért külön díjat kapnak a közös gazdaságok. /mti/

..-

a szerkesztőségek figyelmébe!

-ju bs

1968. július 3.

a mai bb 28. számú hír / koreai katonai küldöttség.../ 1. bek. 3. sorában és a továbbiakban a küldöttség vezetőjének neve helyesen:

k i m c s a n g b o n g

hadsereg tábornok.

/mti/

..-

bb 30. a bányászszakszervezet központi vezetőségének ülése

t tz/lk-ju ie bs

1968. július 23.

a bányaiipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége szerdai ülésén az időszerű gazdasági kérdésekről és a további feladatokról tárgyalt.

/ folyt. köv.

13.05/ju 13.40

lé 14.18

-17-

bb 30. / a bányászszakszervezet... 1. folyt./-ju

a szénbányászat az első öt hónapban 104 százalékra teljesítette termelési tervét és évi termelése előreláthatólag eléri vagy meg is haladja a tavalyi szintet. a földgáztermelési tervét az ipar ebben az időszakban 160 millió köbméterrel teljesítette, a kőolajtermelésre viszont károsan hatott a nagy-lengyeli mező elvezedése. az ebből származó elmaradás egy részét pótolta ugyan az alföldi túlteljesítés, de ennek ellenére az országos kőolaj- és gázipari tröszt részletes intézkedési tervet dolgozott ki a zalaai hozam csökkenésének megakadályozására és az algyői termelés további növelésére. sokat fejlődött az érc- és ásványbányászati vállalat piacutató munkája. így általában megfelelő mennyiségre kaptak megrendeléseket, noha akadnak még olyan tényezők is, amelyek zavarják munkájukat.

szerepelt az ülés napirendjén a baleseti helyzet alakulása. az idei első félévben kevesebb de súlyosabb baleset történt a bányászatban, mint tavaly ilyenkor. hat hónap alatt 31 halálos baleset volt, közülük tíz a mecseki szénbányáknál, s ebből öt a zobáki bányájában. a kormány felhívására a közelmúltban a nehézipari miniszter és az országos bányaműszaki főfelügyelőség elnöke közös kezdeményezéseket tett a bányászati balesetek csökkentésére, illetve megelőzésére. ennek alapján a múlt héten a szakszervezet elnöksége már meg is tárgyalta a szükséges teendőket a vállalatok gazdasági és szakszervezeti vezetőivel. /mt1/

..-

bb 32. sürgősségi felárért 18 000 öntözőcső

1 jf/gk-ju 1e bs

1968. július 3.

a csapadékszegény időjárás miatt minden eddignél nagyobb mennyiségű öntözőcsövet használnak a mezőgazdasági üzemek. az agrokör-telepek az előző két évről felhalmozódott és az idei első félévre megrendelt berendezéseket még tavasszal szinte maradéktalanul eladták, sőt, a 85 milliméteres öntözőcsövek iránti igényeket nem is tudták kielégíteni. számos mezőgazdasági üzemben emiatt nem növelhették az öntözött területet.

az agrotroszt a hiány megszüntetésére gyorsan intézkedett: 20 százalékos felárat ajánlott fel az öntözőcsöveket gyártó üzemeknek. a sürgősségi felár arra ösztönözte a gyárakat, hogy előre hozzák a második félévre esedékes átadási határidőket. a gyártási kooperációban részt vevő üzemek az ajánlat után megkésztették a termelést és az első félévre vállalt 6500 cső-helyett előbb 11 000-et, majd az elmúlt napokban még további 7085 csövet adtak át a kereskedelemnek. a szállítmányokat folyamatosan továbbítják az öntöző gazdaságokba. /mt1/

13.10/Lm 13.45

..-  
- 18 -

14.02

bb 31. a tsz alkalmazottak munkabérét szabályozó rendelet alkalmazásáról

1 jf/j-lm bs

1968. július 3.

a termelészövetkezeti alkalmazottak munkabérét szabályozó rendelet gyakorlati alkalmazásáról megjelent a mém és a mím együttes közleménye.

a közlemény szerint a rendelet nem irányul általános bérrendezésre. nem érinti a hatálybalépésekor már fennállott munkaszerződéseket, illetőleg az azokban kikötött munkabéreket akkor, ha a szerződésileg kikötött munkabér a bértételek felső határát nem haladja meg. a bértételek felső határát meg nem haladó munkabérek módosítását a rendeletre való hivatkozással sem a termelészövetkezet, sem pedig az alkalmazott egyoldalúan nem követelheti. a bértétel felső határát meghaladó bérkikötéseket - a rendelet szerint - július 1-ig módosítani kellett, ennek elmulasztása esetén a bérkikötések a felső bérhatárt meghaladó részükben érvényüket veszítették. a rendelet végrehajtása során az alkalmazottak havi munkabérét - eltérő megállapodás hiányában - csak a munkaköri bértétel felső határáig lehet csökkenteni. a bértétel alsó határa alatt megállapított munkabéreknél lehetőleg 1969 január 1-ig el kell érnie az alsó határként megállapított összeget.

a közlemény egyebek között kimondja, hogy a termelészövetkezeti törvény és a végrehajtási rendeleteiben említett alapmunkabért a szerződésileg kikötött /100 százalékos/ munkabérnek az alapulvételével kell megállapítani. a havonta folyósított alapmunkabéren felül a tsz kiegészítő munkabért, ezen felül a meghatározott gazdasági feladatok elvégzése után prémiumot fizethet. az alapmunkabér, a kiegészítő munkabér és a prémium együttes összege a szerződésileg kikötött munkakör bérének 150 százalékát nem haladhatja meg.

a rendelkezések a korábbi munkaszerződésekben kikötött munkabérek eddigi bérmegállapítási módjának megváltoztatását kötelezően nem írják elő.

a rendelet már megjelent mellékletében megállapított bértételek alsó és felső határát azon a címen, hogy az alkalmazott a munkakörére irányadó törvényes munkaidőnél hosszabb vagy rövidebb munkaidőben dolgozik, módosítani nem lehet. azokat az alkalmazottakat, akik a kötelező munkaidőn felül dolgoznak, az általános rendelkezések szerint kell díjazni. /mt1/

..-

13.12/Lm

- 19 -

13.12

14.02

bb 33. időjárásjelentés

bs/-s bs

1968. július 3.

a meteorológiai intézet jelenti 1968. július 3-án, szerdán 12 óra 15 perckor:

az évszaknak megfelelő hőmérséklet

a brit-szigetek felett kialakult ciklon előoldalán folytatódik a meleg levegő áramlása észak-európa felé. hatására skandináviában az elmúlt napon az utóbbi évek átlagát tekintve 4-6 fokkal magasabb hőmérsékleti csúcsertékek alakultak ki, stockholmban például 30 fokot mértek, ugyanakkor nyugat-európát fokozatosan élénk nyugati széllel hűvösebb, óceáni levegő árasztotta el, így ma hajnalban az alpok nyugati oldalán és a benelux-államokban záporok, zivatarok keletkeztek. a szovjetunió európai területének délkeleti részén felhős, változékony, helyenkint esős az idő.

hazánkban kedden kisebb felhőátvonulások voltak eső nélkül. helyenként megélénkült az északi, északkeleti szél. a hőmérséklet napközben északkeleten 22-25, máshol 25-30 fokig emelkedett. szerdán hajnalban 12-17 fokig hűlt le a levegő. a délelőtti folyamán a tiszántulon kissé felhős, máshol derült volt az ég. a hőmérséklet 11 órakor 23-27 fok között váltakozott.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 23,7 fok volt, 2,1 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 27 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 12 órakor 22 fok volt.

várható időjárás csütörtök estig: kisebb felhőátvonulások, valószínűleg eső nélkül. időnként élénk, néhány helyen átmenetileg megerősödő északi, északkeleti szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-17, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 25-30 fok között.

a duna vízállása budapestnél 288 centiméter. /mti/

-. -

13.30/ju 13.55

de

14.2

-20-

bb 34. virágoznak a szegedi paprikakültetvények

a vid cs/mné-ju ká bs

1968. július 3.

az aszály ellenére jól fejlődik a szegedi fűszerpaprika. a kiültetett palánták megmaradási aránya ugyancsak kedvező: eléri a 95 százalékot. a szokatlanul korai palántázás eredménye, hogy máris mindenütt virágoznak a paprika bokrok. a csongrád és békés megyére kiterjedő tájkerületben a paprikával beültetett terület 8460 hold, ami 5 százalékkal több a tervezettnél. jégverés az idén csak a röszei kossuth termelőszövetkezetnél okozott kárt, ahol 90 holdat ki kellett szántani. ezt a területet más növényekkel hasznosítják. a szokottnál nagyobb mértékben jelentkező rovarkártevők ellen a gazdaságok rendszeres porozással védekeznek. a szárazság ellensúlyozására az öntözés minden lehetőségét kihasználják, s ebben segítséget nyújt a szegedi paprikafeldolgozó vállalat is: kilenc korszerű öntöző berendezést bocsátott a legnagyobb paprikás gazdaságok: a röszei kossuth, a szegedi új élet, a kübekházi sarló-kalapács és a tiszaszigeti buzakalász tsz rendelkezésére, a kölcsönkapott esőztető berendezések negyvenötven milliméternyi mesterséges csapadékkal árasztják el a ,, szomjas,, paprikatáblákat. /mti/

-. -

bb 35. befejeződött a ökonometriai konferencia

vid-kz!/tné-ju ká bs

1968. július 3.

szerdán a keszthelyi agrártudományi főiskolán befejeződött a 10 napos nemzetközi mezőgazdasági ökonometriai konferencia. a magyar tudományos akadémia mezőgazdasági ökonomiai és üzemszerkezési bizottsága által rendezett tanácskozáson 17 ország csaknem 70 tudósa vitatta meg öt témakörben az ökonometriai modellek és módszerek általános fejlődésének és tervezésének problémáit. az ökonometriai modellek a mezőgazdaságban világviszonylatban is csak mintegy másfél évtizeddel ezelőtt kezdtek teret hódítani. a mezőgazdasági termelés fejlesztésében és irányításában lesz nagy szerepük. többek között alkalmasak arra, hogy felhasználják őket a kereslet és értékesítés alakulásának megbízható előrejelzéséhez, valamint a távlati fejlesztési tervek összeállításához. a modellek és módszerek - mint a tanácskozáson megállapították - napjainkban még tökéletesítésre, kidolgozásra várnak. /mti/

-. -

13.55/Lm 14.20

- 21 -

de

14.20

bb 33. időjárásjelentés

bs/-s bs

1968. július 3.

a meteorológiai intézet jelenti 1968. július 3-án, szerdán 12 óra 15 perckor:

az évszaknak megfelelő hőmérséklet

a brit-szigetek feletti kialakult ciklon előoldalán folytatódik a meleg levegő áramlása észak-európa felé. hatására skandináviában az elmúlt napon az utóbbi évek átlagát tekintve 4-6 fokkal magasabb hőmérsékleti csúcsertékek alakultak ki, stockholmban például 30 fokot mértek. ugyanakkor nyugat- Európát fokozatosan élénk nyugati széllel hűvösebb, óceáni levegő árasztotta el, így ma hajnalban az alpok nyugati oldalán és a benelux- államokban záporok, zivatarok keletkeztek. a szovjetunió európai területének délkeleti részén felhős, változékony, helyenkint esős az idő.

hazánkban kedden kisebb felhőátvonulások voltak eső nélkül. helyenként megélénkült az északi, északkeleti szél. a hőmérséklet napközben északkeleten 22-25, máshol 25-30 fokig emelkedett. szerdán hajnalban 12-17 fokig hűlt le a levegő. a délelőtti folyamán a tiszántúlon kissé felhős, máshol derült volt az ég. a hőmérséklet 11 órakor 23-27 fok között váltakozott.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 23,7 fok volt, 2,1 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 27 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 12 órakor 22 fok volt.

várható időjárás csütörtök estig: kisebb felhőátvonulások, valószínűleg eső nélkül. időnként élénk, néhány helyen átmenetileg megerősödő északi, északkeleti szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-17, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 25-30 fok között.

a duna vízállása budapestnél 288 centiméter. /mti/

--

13.30/ju 13.55

al

14.2

-20-

bb 34. virágoznak a szegedi paprikakültetvények

a vid cs/mné-ju ká bs

1968. július 3.

az aszály ellenére jól fejlődik a szegedi fűszerpaprika. a kiültetett palánták megmaradási aránya ugyancsak kedvező: eléri a 95 százalékot. a szokatlanul korai palántázás eredménye, hogy máris mindenütt virágoznak a paprika bokrok. a csongrád és békés megyére kiterjedő tájkerületben a paprikával beültetett terület 8460 hold, ami 5 százalékkal több a tervezettnél. jégverés az idén csak a rőszei kossuth termelőszövetkezetnél okozott kárt, ahol 90 holdat ki kellett szántani. ezt a területet más növényekkel hasznosítják. a szokottnál nagyobb mértékben jelentkező rovarkártevők ellen a gazdaságok rendszeres porozással védekeznek. a szárazság ellensúlyozására az öntözés minden lehetőségét kihasználják, s ebben segítséget nyújt a szegedi paprikafeldolgozó vállalat is: kilenc korszerű öntöző berendezést bocsátott a legnagyobb paprikás gazdaságok: a rőszei kossuth, a szegedi új élet, a kübekházi sarló-kalapács és a tiszaszigeti buzakalász tsz rendelkezésére, a kölcsönkapott ösztetű berendezések negyvenötven milliméternyi mesterséges csapadékkal árasztják el a „szomjas”, paprikatáblákat. /mti/

--

bb 35. befejeződött a ökonometriai konferencia

vid-kz!/tné-ju ká bs

1968. július 3.

szerdán a keszthelyi agrártudományi főiskolán befejeződött a 10 napos nemzetközi mezőgazdasági ökonometriai konferencia. a magyar tudományos akadémia mezőgazdasági ökonomiai és üzemszervezési bizottsága által rendezett tanácskozáson 17 ország csaknem 70 tudósa vitatta meg öt témakörben az ökonometriai modellek és módszerek általános fejlődésének és tervezésének problémáit. az ökonometriai modellek a mezőgazdaságban világviszonylatban is csak mintegy másfél évtizeddel ezelőtt kezdtek teret hódítani. a mezőgazdasági termelés fejlesztésében és irányításában lesz nagy szerepük. többek között alkalmasak arra, hogy felhasználják őket a kereslet és értékesítés alakulásának megbízható előrejelzéséhez, valamint a távlati fejlesztési tervek összeállításához. a modellek és módszerek - mint a tanácskozáson megállapították - napjainkban még tökéletesítésre, kidolgozásra várnak. /mti/

--  
- 21 -

13.55/Lm 14.20

al 14.20

bb 36. megkezdődtek az üzemi próbák a „fémmunkás,, uj székesfehérvári gyárában

b vid-kz/tné-lm ká

1968. július 3.

szerdán megkezdődtek az üzemi próbák a „fémmunkás,, alumínium nyílászáró szerkezetek gyára uj székesfehérvári üzemében. a 7 000 négyzetméter alapterületű nagycsarnokban elsőként a keféző és élhajlító gépeket, továbbá a lemezollókat és az ikerdarabolókat helyezték üzembe. a teljes géppark megindítása még körülbelül két hetet vesz igénybe. azután megkezdődik a kereken egy hónapig tartó hivatalos próbaüzemeltetés. az uj gyár a szomszédos könnyűfémműtől kapja az alapanyagot. készárúit - az alumínium nyílászáró szerkezeteket; ajtókat, ablakokat, függönyfalakat, fémpaneleket, stb. - egyharmad részben a hazai, kétharmad részben pedig külföldi piacon hozza forgalomba. a nagyarányú export révén a külföldről vásárolt berendezések költsége másfél év alatt, az egész - mintegy 120 millió forintnyi - beruházási összeg pedig két és fél év alatt megtérül. /mti/

--

bb 37. ötnapos balatoni tura nyeregben

vid-kz/tné-lm ká

1968. július 3.

népes, nagyobbbrészt külföldi turistákból álló lovas-csapat kelt át szerdán a szántódi révnél kompon a balatonon. a „lovas-turisták,, ötnapos hosszabb turára indultak síófokról, szántódon át keszthelyre. utközben - a rövid étkezési szünetet leszámítva - csak egy napra, s akkor is csak a lovak pihentetése miatt, szakítják meg utjukat. az idegenforgalmi hivatalok a nyári főszezonban - az érdeklődéstől függően - az idén több alkalommal szerveznek hasonló balatonparti távlovagló turákat. /mti/

--

14.15/Lm 14.25

- 22 -

ll 14.52

bb 38. folyamatosan érkezik az aratáshoz a külföldi gépalkatrész utánpótlás

i jf/tr-lm ie

1968. július 3.

idejében, az esetek túlnyomó többségében 24 órán belül megkapják a pótalkatrészt az aratáson dolgozó gépek szerelői. a megyei és a fővárosi központi raktárakból naponta 200 tételből álló szállitmányt indítanak utnak; különféle alkatrészeket, géptartozékokat juttatnak el a megrendelőkhöz, az alkatrészek 40 százalékát a fővárosi központi raktár adja postára; itt tárolják ugyanis azokat a cikkeket, amelyekből általában kevesebb fogy és nem érdemes valamennyivel ellátni a 19 vidéki kirendeltséget. a legtöbb pótalkatrészt, a kiszállított készletnek csaknem felét a gabonakombajnokhoz továbbítják, de folyamatosan cserélhetik ki a meghibásodott bálázó és kevéskötő gépek szerkezeteit is.

a készletek pótlására nemcsak a hazai üzemekből, hanem külföldről is folyamatosan érkeznek az újabb tételek. az ndk-ból vásárolt bálázógépekhez 800 alkatrész érkezett és így továbbra is ki tudják elégíteni az igényeket. a szovjet kombajnokhoz 1.400 tartozékot vett át a mezőgazdasági gépalkatrészellátó vállalat. az szk-4 kombajnokhoz rendszeresen szállít pótszerkezeteket - legutóbb 300 darabot - a pest megyei gépjavitó vállalat is. /mti/

--

bb 39. győri lakatos tóni

k-lm sr

1968. július 3.

cigányprimás hatvanhat éves korában elhunyt. temetése pénteken fél 2 órakor lesz a rákoskeresztúri köztemetőben. /mti/

--

14.50/Lm 14.10

- 23 -

ll 14.54

bb.42. „tető presszó,,

vid-kz/tné/m bs ká

1968. július 3.

megnyílt pécs legérdekesebb szórakozó helye, a pannonia szálloda tetején kialakított „tető presszó,, a teraszról ahol 70 vendéget tudnak egyszerre leültetni, északra a mecsek gerincéig, déli irányban pedig a jugoszláv hegyekig nyílik kilátás. /mti/

..

bb.44. az indiai parlamenti küldöttség látogatása az agárdi állami gazdaságban

vid- fm/ mné/m ká bs

1968. július 3.

a hazánkban tartózkodó indiai parlamenti küldöttség - dr. n. sandzsiva reddi-nek, az indiai parlament alsóháza elnökének vezetésével - szerdán az agárdi állami gazdaságba látogatott. a vendégeket elkísérte beresztőczy miklós az országgyűlés alelnöke, valamint dr. kós péter, hazánk indiai nagykövete.

a küldöttséget váncsa jeno igazgató tájékoztatta a gazdaság munkájáról és eredményeiről. ezután az indiai vendégek megtekintették az állami gazdaság 114 holdas barackosát, korszerű borjunevelőjét, nagykapacitású baromfi-telepét, majd visszautaztak budapestre. /mti/

..

bb. 45. ülésezett az országgyűlés mentelmi és összeférhetetlenségi bizottsága

tné/sr/gy/bs

1968. július 3.

az országgyűlés mentelmi és összeférhetetlenségi bizottsága sándor józsef elnökletével szerdán összeült és megtárgyalta a soronkövetkező országgyűlési ülészak előkészítésével kapcsolatos teendőket, a bizottsági, valamint a képviselői munka tapasztalatait.

az ülésen megjelent és felszólalt vass istvánné, az országgyűlés alelnöke. a vitában részt vettek dóra jános, fegyveres istván, győri imre, illés dezső, katonai sándor, kollár józsef, dr. mátyás pál, dr. udvardi károlyné és varga zsigmond képviselő. /mti/

..

- 24 -

15.40/il

16.25/11

bb. 40. a részesedési alap felhasználásáról tárgyalt a postások szakszervezetének központi vezetősége

t kf/kf/1e/gy/bs

1968. július 3.

a postások szakszervezetének központi vezetősége szerdai ülésén egyebek között a posta 1968. évi részesedési alapjának felhasználási elveit és a postavezérigazgatósággal megkötendő együttműködési megállapodás tervezetét vitatta meg.

a központi vezetőség álláspontja szerint a gazdaságirányítás új rendszerében sem csökkenhet a posta dolgozóinak szociális, egészségügyi ellátása és más bérenkívüli juttatása. ez az elv a részesedési alap felhasználásának előirányzata szerint megvalósul. az idén különböző forrásokból 162,4 millió forint részesedési alap áll majd a posta rendelkezésére. az összegből az évvégi nyereségrészesedésen kívül egyebek között kisebb mértékben növelik a kedvezményes üzemi étkeztetésre, a gyermekjóléti intézmények és a vállalati üdülők fenntartására fordított összeget. a részesedési alapról 13,3 millió forintot szánnak az átlagbérszínvonal emelésére és 3,2 millió forintot fordítanak a dolgozók segélyezésére. a központi vezetőség javasolta, hogy az egész posta területére kiható bérezési problémák megoldásához vegyék igénybe a posta központi alapjait.

a központi vezetőség kifogásolta, hogy a posta, amikor bizonyos új szolgáltatásokra vállal kötelezettséget, nem méri fel előre ezek kihatásait a dolgozók élet- és munkakörülményeire, s nem hallgatja meg a szakszervezet véleményét sem.

várhatóan megszünteti ezeket a visszásságokat a postások szakszervezete és a postavezérigazgatóság közötti együttműködési megállapodás, amelynek tervezetét jóváhagyta a központi vezetőség és megbizta az elnökséget a szerződés megkötésére.

a szakszervezet elnöksége tájékoztatásul közölte, hogy július 1-től a posta ipari- és építőipari üzemeinél, részlegeinél mintegy 4 400-an dolgoznak csökkentett munkaidőben. a járműtelep és a szegedi postaigazgatóság gazdasági és szakszervezeti vezetőinek is meg kell teremtenie a feltételeket ahhoz, hogy az ipari részlegnél, illetve a hálózat-építőknél bevezethessék a rövidített munkahetet még ebben az évben. a szakszervezet tervezi továbbá az elnökség erre vonatkozó javaslatát már elküldte az illetékes szervekhez - az egészségre ártalmas munkakörökben a jelenlegi 48 órás heti munkaidő 42 órára rövidítését, ami még 900 dolgozót érint. /mti/

..

- 25 -

15.55/e

16.30/11

bb. 41. ülést tartott a nyomdász szakszerveket központi vezetősége

t kf/kf/m 1e bs

1968. július 3.

a nyomda-, a papíripar és a sajtó dolgozói szakszervezetének központi vezetősége szerdán ülést tartott a szakszervezet kölcsény utcai kulturtermében, a tanácskozáson részt vett geréb sándorné a szot titkára is.

a központi vezetőséget horváth gyula könnyűipari miniszter-helyettes tájékoztatta a gazdaságirányítás reformjának tapasztalatairól, a nyomda- és papíripari üzemek idei eredményeiről, problémáiról.

az ülésen a szakszervezet elnöksége bejelentette, hogy július 1-től 13 nyomda- és papíripari vállalatnál mintegy 12 000 munkás és alkalmazott dolgozik csökkentett munkaidőben, a szegedi nyomdában augusztus 1-én vezetik be a rövidített munkahetet, a komárom megyei nyomda-vállalatnál a bács-kiskun megyei nyomdánál és a fejér megyei nyomdavállalatnál a hiányos felkészülési terv, illetve a nem megfelelő műszaki feltételek miatt a minisztérium egyelőre nem engedélyezte a munkaidő csökkentést. /mti/

--

bb. 43. új felsőfokú technikum épül pécsen

a.vid-kz/tné/m ká bs

1968. július 3.

új oktatási intézmény - felsőfokú építőipari technikum építését kezdték meg pécsen, az új egyetemi negyed, a tanárképző főiskola, a vegyipari gépészeti technikum és a pártiskola szomszédságában elhelyezkedő impozáns épületkomplexum a város gyorsan fejlődő felsőoktatási körzetét bővíti északi irányban, négy, illetve ötszintesre tagolt oktatási épületében kapnak helyet az előadótermek, a tantermek és a szeminárium szobák, ugyanitt helyezik el az építőipari minőségvizsgáló intézet pécsi állomását is, ez a megoldás azért célszerű, mert a diákok közvetlenül megismerhetik az anyagvizsgálat üzemi módszereit, az intézmény legnagyobb épülete a tizszintes kollégium lesz konyhával, önkiszolgáló étteremmel, a mintegy 100 ezer léghőméteres építmény univáz szerkezet és a pécsi panelgyárban előállított térkitöltő elemek felhasználásával készül, az együttesen 130 millió forintos költséggel felépülő új felsőoktatási intézményben részlegesen már 1970 őszén megkezdődik a tanítás, az építkezés teljes befejezésének határideje 1971 közepe. /mti/

--

16.15/m

- 26 -

*16.15/m*

bb. 46. magyar-jemeni gazdasági tárgyalások

1 kf/kf/1e/gy/bs

1968. július 3.

tíz napig tartózkodott hazánkban fathi al-aswady, a jemeni gazdasági minisztérium államtitkára, aki tárgyalt a külkereskedelmi minisztérium, az egészségügyi minisztérium, a magyar kereskedelmi kamara és több külkereskedelmi vállalat vezetőivel.

a jemeni államtitkár a két ország közötti gazdasági kapcsolatok fejlesztésének, és az ipari kooperáció lehetőségeit tanulmányozta, kérésére a magyar vállalatok ajánlatot adtak ipari üzemek - belfeldolgozó üzem, vágóhid, gyógyszer-gyár - építésére és körülbelül 300 000 dollár értékű gyógyszer exportjára. /mti/

--

bb. 48. hatvanhárom éves érettségi találkozó

a.vid-fm/mné/ká/gy/bs

1968. július 3.

ritka érettségi találkozót tartottak a debreceni református kollégiumban, a 63 esztendővel ezelőtt végzett diákok közül nyolcan vettek részt a nem mindennapi összejövetelen, az „örögdiákok”, végigjárták egykori osztálytermeiket és felidéztek a régi emlékeket, a találkozón részt vett egykori tanáruk, kisgyörgy jános máramarosszigeti nyugalmazott liceumi igazgató is, aki az évszázad első éveiben tanított debrecenben. /mti/

--

bb. 49. betörésekből tartotta fenn magát - héthónapi szabadságvesztésre ítélték

vid-fm/tné/ká/gy/bs

1968. július 3.

furkó jános 29 éves miskolci lakos ez év januárjától nem vállalt munkát, több hónapon át sorozatosan elkövetett betörésekből tartotta fenn magát, előbb az egyik perceszi üzem konyhaktárába, majd a borsodi vendéglátóipari vállalat büféjébe hatolt be, ahonnan élelmiszereket, pénzt lopott, betört az egyik miskolci óvoda irodahelyiségébe is, ahonnan szintén elvitte a talált értékeket, sőt egy vaskazettában a személyzet munkakönyveit is, később varbó községben a borospincétet dézsmálta meg.

a miskolci járásbírósa többrendbeli, folytatódólagosan elkövetett, társadalmi tulajdont károsító lopásért, illetve tulajdon elleni büntetésért furkó jánost jogerősen hét hónapi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

16.20/gy

- 27 -

*16.20/gy*

bb. 47. évente több mint félmillió tonna magyar áru a lengyel kikötőkben

1 sl/tr/1e/1l bs

1968. július 3.

hazaérkezett az a magyar külkereskedelmi szállítványozási és közlekedési küldöttség, amely a lengyel hajózási és vízgazdálkodási minisztérium és a kikötői egyesülés meghívására az ottani rokon vállalatoknál és a balti-tengeri kikötőkben az együttműködés fejlesztéséről tárgyalt.

petrás pál, a külkereskedelmi minisztérium szállítványozási osztályának helyettes vezetője, a delegáció vezetője elmondta, hogy a magyar szállítványok tranzitforgalma a lengyel kikötőkben 1960 óta megkétszereződött. tavaly már 517 000 tonna magyar export- és importárut raktak át a szzeczini, a gdanski és a gdyniai kikötőkben, s idei forgalmunk is jóval meghaladja majd a félmillió tonnát. lengyelországon keresztül bonyolódik le magyarországi tengerentúli, angliai távolkeleti exportjának és importjának jelentős része. a mostani tárgyalásoknak és a kikötők tanulmányozásának annál is nagyobb jelentősége, mert a hosszulejáratu megállapodás alapján a forgalom tovább növekszik, s 1970-ben már eléri a 700 000 tonnát. a lengyel kikötői technika fejlődése lehetővé teszi az áruk ki- és berakásának további gyorsítását. szzeczinben például, ahol a lengyelországi magyar tranzitforgalom 50 százalékát bonyolítják le, szinte teljes egészében automatizálják a tömegáruk ki- és berakását.

a küldöttségben résztvettek azoknak a magyar vállalatoknak képviselői is, amelyek érdekeltek az áruk gyors és biztonságos szállításában. a delegációt elkísérte és a tárgyalásokon résztvett antoni rusin, a budapesti lengyel nagykövetség tengerhajózási és kikötőügyi attaséja. a küldöttséget fogadta jerzy szopa lengyel hajózási és vízgazdálkodási miniszterhelyettes. /mti/

- 28 -

16.23/e

*16.40 Kuc*

bb.50. semmelweis-émlékinnepeég kecskeméten

vid-fm/mné/m ká bs

1968. július 3.

semmelweis ignác születésének 150. évfordulója alkalmából szzeczán emlékinnepeéget rendeztek kecskeméten. az ünnepeégen résztvett dr. gazdag imre, az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének titkára, és a megye több vezetője. dr. nagy tamás megyei szülészfóorvos méltatta „az anyák megmentőjének”, munkásságát. az egészségügyi dolgozók eredményes munkájáért borsodi györgy, az mszmp bács- kiskun megyi bizottságának titkára mondott köszönetét, majd ismertette a megye egészségügyi fejlesztésének tervét. /mti/

bb.51. országos tapasztalatcsere a tit gyulai természettudományos bemutató termében.

a tit országos elnöksége és a szot rendezésében szzeczán két napos országos tanácskozás kezdődött gyulán. budapestről és hazánk más városaiból mintegy ötven tit- és szot- funcionárius, művelődési ház-igazgató érkezett ebből az alkalomból gyulára. itt rendezték be ugyanis három évvel ezelőtt hazánk első természettudományos bemutató mintatermét, amelyet különféle mérőműszerekkel, csillagvizsgáló-, fotó- és filmvetítő berendezésekkel, szemléltető eszközökkel szereltek fel.

a bemutatóterem programját, az elért eredményeket fényes péter, a tit gyulai titkára ismertette, amit vita, majd filmvetítés követett.

egyébként a tit a szot-tal karöltve hazánk különböző részein hat természettudományos bemutató-terem létesítését tervezi és a mostani gyulai tanácskozás résztvevői ehhez szereznek tapasztalatokat. /mti/

16.35

- 29 -

*16.40 Kuc*

bb. 52. objektív és szubjektív kánikula

1 tz/tm/1e/il bs

1968. július 3.

hazánk különleges földrajzi adottságai folytán időjárásunk annyira sokféle, bonyolult tényező befolyása alatt áll, hogy ez az előrejelzést nemcsak nagyon megnehezíti, hanem olykor meg is cáfolja, de a valóságban még így is sokkal megbízhatóbbak a meteorológiai prognózisok, mint ahogy mi, laikusok szubjektív észlelésünk alapján gondoljuk.

amint ugyanis dr. Berkes Zoltán, az országos meteorológiai intézet osztályvezetője elmondta, ilyen esetekben legtöbbször a valóságos és az érzett hőmérséklet közti különbség játszik szerepet, ez a különbség gyakran eléri a 10 fokot, sőt most hétfőn pontosan 12 fokot tett ki.

a hőmérő ugyanis mindig a valóságos hőmérsékletet méri, vagyis a levegőmolekulák mozgásának sebességét, a mi hőérzetünk kialakulásához viszont sok más tényező is hozzájárul. Igen erős hatással van mindenekelőtt a párolgás sebessége, ami viszont két tényezőtől függ. Mindenekelőtt a környező levegő nedvességétől, mert minél szárazabb a levegő, annál nagyobb a test párolgása, tehát hőleadása, s így annál kevésbé érezzük a meleget. ezért mérik a hőmérsékletet a meteorológiai intézetben külön „nedves”, hőmérővel is, amelynek végét állandóan nedvesedő muszlin veszi körül. ez a nedves hőmérő az előbbieknél értelmében az esetek túlnyomó többségében jóval alacsonyabb hőmérsékletet mutat, mint a száraz hőmérő. de nagy mértékben befolyásolja a párolgást és ezen keresztül a „szubjektív”, hőmérsékletet a szél is, amely „letépi”, a testről a körülötte átpárasodott levegőréteget, s így lehetőséget teremt a további párolgásra a test hűlésére.

további tényezője hőérzetünknek a besugárzás. gyakrankérdzik a meteorológusokat, hogy hány fok van a napon. a válasz erre mindig az, hogy ugyanannyi mint árnyékban. ez meg is felel a valóságnak, hiszen például ugyanannak az utcának a napos és az árnyékos oldala között valóságos hőmérséklet-különbség ki sem alakulhat, mert a két levegőréteg hőmérsékleti különbsége azonnal kiegyenlítődnek. a szubjektívan érzett különbséget mindössze az okozza, hogy a napos oldalon testünk jóval többet nyel el a nap sugárzásából, mint az árnyékban.

/folyt.köv./

- 30 -

16.50 X

bb. 52./ objektív ... folyt./ 11

ez a hatás függ a test visszaverő-képességétől is. a sötét felület sokkal több sugárzást fogad be, mint a világos. meggyőző bizonyítéka ennek az, hogy ha a hőmérőt feketére festjük, nálunk napsütésben nem egyszer mutat 60 fokot is. hétfőn és kedden például a nem is fekete, de mégiscsak sötétebb talajfelszín hőmérséklete ebből az okból 44 fok volt., pedig a levegő objektív hőmérséklete ugyanakkor nem haladta meg a 27 fokot. ha viszont a hőmérőt abszolút fehérre festjük, akkor napsütésben is pontosan ugyanannyit mutat, mint árnyékban.

végül befolyásolja a szubjektív hőmérsékletet az is, hogy mennyiben van módja testünknek a hő kisugárzására.

mindennek az a következménye, hogy például ha nincs napsütés és élénk szél fúj, 20 fokos hőmérséklet esetén is didereg az ember, ha viszont teljes a szélcsend, a nap is süt és erősen párás a levegő, ugyanilyen valóságos hőmérséklet mellett a szubjektív kánikulát szinte elviselhetetlennek érezhetjük. ez volt az oka például annak, hogy kedden délután budapesten a hőmérő még mindig 25 fokot mutatott, de mivel a levegő nedvességtartalma mindössze 36 százalék volt és szél is fújt, sokan szinte fáztak az utcákon. a szerda délutáni szubjektív kánikulát jól megindokolta a 29 fokos hőmérséklet és a levegő 50 százalékos nedvességtartalma./mti/

bb. 56. továbbindultak győrből a duna-tisza barátság tura résztvevői

16 fm/mné/ká/11 1a

1968. július 3.

a kisz által szervezett duna-tisza barátság tura egy csoportja, amelynek tagjai vas megyéből indultak, - kedden este a rábán győrbe érkezett. a vas megyei fiatalokat győr előtt a város vízi uttorói fogadták, majd csatlakoztak hozzájuk a vasas éto sportiskolájának kajakosai, is akikkel együtt kötöttek ki a rába-szigetnél. az innen fogadtatás alkalmával a vit tiszteletére rendezett tura résztvevőit kollár tiber, a kisz győr-sopron megyei bizottságának első titkára köszöntötte. a vas megyei fiatalok a győri kempingben pihenik ki fáradalmaikat. szerdán reggel ötven győri fiatal folytatta tovább a bajáig tartó viziutat.

a tura résztvevői utjuk során a duna-menti községek és városok fiataljaitól átveszik a vit-re készített ajándékokat, zászlószalagokat, üdvözlőleveleket./mti/

16.55/11

- 31 -

X  
H. K.

bb. 55. ismét gabonatüzeket okozott a mozdonyszikra

i fe/gk/sr/il la

1968. július 3.

napról napra mind több mezőgazdasági tüzeset fordult elő a tűzrendészeti szabályok elmulasztása miatt, közvetlenül a vasútvonal mentén a lábon álló vagy learatott gabona a meleg, száraz időben mozdonyok szikrájától könnyen tüzet fog. ez történt komárom megyében az ászári aranykátasz termelőszövetkezetben, ahol 15 holdon gyújtotta föl a lábon álló búzát az elhaladó szerelvény mozdonyából kipattanó szikra. Győr megyében a pannonhalmatarjáni dűlőben, valamint a győrszentiváni tábori dűlőben az „új utakon”, termelőszövetkezetek gabonátláján 18 hold lábon álló buza és 20 hold őszi árpa, szalma vált a tűz martalékaivá, ugyancsak mozdonyszikra okozta a tüzet a győr megyei bezénye 34-es őrháznál az új élet termelőszövetkezet területén: 10 holdon semmisült meg a learatott buza és 8 holdon a kombájnszalma, a rábapatonai új élet termelőszövetkezet egyik tábláján 15 holdon pusztult el az árpa.

a vizsgálat minden egyes esetben megállapította: a tűz elkerülhető lett volna, ha az érdekelt gazdaságok eleget tesznek a megelőző tűzrendészeti szabályoknak és nem vetik a gabonát közvetlenül a vasútvonal mellett.

a belügyminisztérium tűzrendészet országos parancsnoksága ismételten felhívja a gazdaságok figyelmét, hogy tekintettel a nagy szárazságra, a további tüzesetek megelőzésére haladéktalanul kezdjék meg az aratást a vasútvonalak mentén levő gabonátlákon, s gondosodjanak a learatott termény azonnali elszállításáról./mti/

bb. 57. rekordidő alatt hozták rendbe a stollár utcai eltört főnyomóvezetéket

i hbj/gk/ie/il la

1968. július 3.

a szerdán hajnalban eltört stollár béla utcai 500 milliméter átmérőjű nyomóvezeték rendbehozatalára a vízművek nagy erőket mozgósított.

/folyt.köv./  
17.00/11

- 32 -

Rk 17.10.11

bb. 57./ rekordidő ... folyt./ il

nehéz körülmények között dolgoztak a vízművek szerelői és munkásai, mert a talaj erősen átázott s és az uttest alatt jó néhány más közmű-vezeték is húzódik. a nagy - mintegy 20 méter átmérőjű - kráterből előbb ki kellett szivattyuzni a vizet, azt követően cserélték ki az eltört csőszakaszt. megállapították egyébként, hogy az eltört csövet még a múlt század végén fektették és előregedés okozta a törést.

a hibát rekordidő alatt javították ki: szerdán délután fél három órakor már mind az 300 milliméteres nyomóvezetékken mind a 150 milliméter átmérőjű, ugyancsak megrepedt elosztócsövön továbbították a vizet. a környék vízszolgáltatásában már a déli órákban nem volt nagyobb zavar.

a késő esti órákban a vízművek dolgozói megkezdték a kráter tömedékelését, és csőtörtőkön az utépitő vállalat helyreállítja a stollár béla utcában az utburkolatot./mti/

-. -

bb. 58. javító-szolgáltató szövetkezetek kiállítása

i sl/tr/ie/il la

1968. július 3.

a műszer kieszőv józsef nádor téri bemutató termében kedden kiállítás nyílt kilenc kisipari szövetkezet javító-szolgáltató munkájáról. a javító-szövetkezetek termelésének egy évi értéke túlhaladja a százmillió forintot, s a kiállítás tanúsága szerint a lakosság és az ipar részére egyaránt készek szolgáltatásokat nyújtani. elvállalták például a háztartási varrógépek szervizét és a hozzájuk tartozó villanymotorok tekeréscselését. többkülföldi céggel megállapodtak, hogy a magyarországon eladott műszereiket, őrógépeiket pénztárgépeiket karbantartják, javítják.

magának a kiállításnak a szolgáltatása, hogy az órák szövetkezetek a helyszínen pontos működésre állítja a vendégek óráját.

a kiállítást július 13-ig tartják nyitva./mti/

-. -

17.05/11

- 33 -

Rk 17.10.11

bb. 53. budapesten vendégeskedett

1 tf/hné/sr/gy/La

1968. július 3.

dr. s.o. biobaku, a lagosi egyetem rektorhelyettese, aki a művelődésügyi minisztérium és a kulturális kapcsolatok intézete meghívására tett néhány napos látogatása befejeztével szerdán utazott el fővárosunkból. tudományos életünket és felsőoktatási rendszerünket tanulmányozta a nigériai professzor, aki egyébként az afrikai kultúra fellendítése érdekében hosszú idő óta kiemelkedő tevékenységet fejt ki. budapesti látogatásai alkalmából felkereste az ötvös loránd tudományegyetemet, a budapesti műszaki egyetemen cséki frigyes rektorral találkozott, járt a magyar tudományos akadémia szociológiai, pszichológiai és matematikai intézetében. dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes vacsorát adott dr. s.o. biobaku tiszteletére./mti/

bb. 54. felkérték

1 tf/hné/gy/La

1968. július 3.

germanus gyula professzort, hogy az arab-izlám tudományokat foglalkozó - sorrendben negyedik - nemzetközi kongresszuson tartson előadásokat. az eseményre ősszel kerül sor lisszabonban. a meghívás a kongresszus vezetőségétől érkezett./mti/

bb. 59. „egybeérték”, a gabonák: minden eddiginél gyorsabb ütem a betakarításban - éjjel-nappal dolgoznak az átvevő helyeken

vid-cs/tné/ká/gy/La

1968. július 3.

a hosszú aszályos időjárás, kánikuáli meleg minden eddiginél gyorsabb ütemet diktál az őszi gabonafélék betakarításában. egyszerre érett „kasza alá”, az őszi árpa, a rozs, a kétszeres és a buza nemcsak az ország déli vidékein, hanem a hűvös dunántúlon és az északi tájakon is. a legutóbbi jelentések szerint baranya megyében a 150 ezer holdnyi kalászos területnek körülbelül feléről takarították be eddig a termést. a kombájnos brigádok naponta 500-700 vagon gabonát küldenek a magtárakba.

/folyt. köv./

17.15/gy

- 34 -

Mc 18.7.1968

bb. 59. /„egybeérték”,... 1. folyt./ gy

a termés háromnegyed részét „naturgabonaként”, veszi át a felvásárló vállalat. az országutakon mindenütt gabonaszállító kavánok haladnak, az átvevő helyeken megfeszített erővel dolgoznak, hogy megelőzzék a torlódást, csökkentsék a járművek várakozási idejét. a tervezett 800 vagon őszi árpa helyett már is 1 000 vagonnyit vettek át. búzából 2 100 vagonnyit vásároltak eddig. több helyütt éjszakai műszakot szerveztek a raktárakban, de a szállítógépek „nyergében”, is váltják egymást a traktorosok.

bács-kiskun megyében naponta 8 000 - 9 000 holdról került magtárba a termés. a szakemberek becslése szerint a megyében a szokottnál egy-másfél héttel korábban várható az aratás, cséplés teljes befejezése. a kiskunfélegyházi vörös csillag tsz naponta 10 vagonnyi gabonát küld a felvásárló telepekre. noha a legtöbb helyen törpe száron maradtak a kalászosok, a hozamok általában kielégítőek. a gabonafelvásárló és feldolgozó vállalat telepei a hét végére várható aratási finisben naponta már ezer vagonnyi kenyérnek valóit vesznek át a termelő üzemektől.

szolnok megyéből szerdán érkezett jelentés szerint a cibakházi vörös csillag tsz kombájnos csapatai délre befejezték az 1 627 holdon termesztett kenyérgabona betakarítását. az aszályos időjárás ellenére holdanként 18 mázsával fizetett a buza. a felszabadult földeken már is megkezdték a tarlóhántást és a másodvetést. a gabona felvásárló és feldolgozó vállalat átvevő helyire szerdán megérkezett az 1 800. vagon őszi árpa és a 2 000. vagon buza. a közös gazdaságok körülbelül ezer vagonnyi búzát közvetlenül a kombájnosoktól szállítottak be az átvevőhelyekre. a hét végéig legalább 25 szolnok megyei termelő üzem fejezi be a kenyérgabona betakarítását. több mint 20 ezer holdról vágják le a gabonát borsodban is. az ország legészakibb szántóföldjein csak július 3-án szokták kezdeni az aratást. tavaszi árpa helyett sokhelyütt vetettek takarmánybuzát, amely biztonságosabb és bővebb termést ad. a takarmánybuzát eddig 2 500 holdról takarították be. a gyenge takarmány-termés ki-egyenlítése érdekében az idén több mint 30 ezer holdon vetnek takarmányféléket a korán felszabadult tarlókba.

/folyt. köv./

17.25/g

- 35 -

Mc

Mc

bb. 59. / „egybeérték, „..... 2. folyt./ gy

mindenütt messzemenően gondoskodnak a nagy hőségben dolgozó aratókról csongrád megye közös gazdaságai a nagy nyári munkák idejére ideiglenes üzemi konyhák sorát állították fel, a szántóföldi éttermeket olyan központi fekvésű helyeken: brigádszállásokon, tanyaközpontokban nyitották meg, amelyeket könnyen megközelíthetnek a mezői munkacsapatok, a makói uttörőtiszben a kombájnszerű egyik épületében rendezték be az aratómunkások „vendéglőjét, „ ahol minden nap kétfogásos, bőséges ebédet szolgáltatnak ki, a nagyobb távolságban dolgozók részére szekereken és gépkocsikon szállítják ki a kalóriadus, izletes ebédet, hűsítő italokat./mti/

bb. 60. rövidesen rendelet jelenik meg az állami gondozásról - országos értekezlet a gyermekvédelemről

t fe/hné/sr/gy/la

1968. július 3.

az elmúlt években országosan javult a gyermekvédelmi munka - állapította meg László József, a gyermekvédelmi osztály vezetője szerdán a művelődésügyi minisztériumban, a gyermekvédelmi előadó országos értekezletén. az eredményekről szólva kijelentette, hogy a megyei tanácsok - felismerve e kérdés társadalmi jelentőségét - a korábbinál lényegesen nagyobb figyelmet szentelnek a gyermekvédelem kérdésének. erre utal az is, hogy az utóbbi négy évben mintegy 60 százalékkal emelkedett a megelőző intézkedések száma, s e nemes tevékenységbe sikerült bekapcsolni a társadalom széles rétegeit is. az előadó ezután bejelentette, hogy a művelődésügyi minisztérium irányításával országos gyermekvédelmi bizottságot alakítanak. e tanácsadó és a munkát koordináló testület tevékenységében részt vesznek az illetékes szakminisztériumok, főhatóságok és a társadalmi szervezetek képviselői

az országban az állami gondozásba vett gyermekek száma elérte a 35 000-et. e téren bizonyos növekedés tapasztalható, s ennek oka: nagyobb gondot fordítanak a veszélyeztetett gyermekek felkutatására, s „kiemelik, „ a káros környezetből. ez hozza magával, hogy a meglevő nevelőotthonok túlzsúfoltak.

/folyt. köv./  
17.35/g

- 36 -

18. Kuv

bb. 60. / rövidesen rendelet.... 1. folyt./ gy

a továbbiakban László József rámutatott, hogy sok esetben az utógondozás csakis a javító-nevelő intézetekből kikerülő fiatalokra korlátozódik. igen hasznos lenne, ha a nevelőotthonokból kikerülő fiatalok mindaddig támogatást élveznének, amíg beilleszkednek a társadalomba, a mindennapi munkás életbe. ennek érdekében tovább kell fejleszteni a társadalmi pártfogói hálózatot, az utógondozást pedig ki kell terjeszteni a gyermekvédelmi intézetek, a nevelőotthonok, valamint a gyermekvédelmi felügyelők munkájára is.

részletesen szólt azután azokról a gondokról, amelyeket az iskolából kikerülő fiatalok okoznak. javasolta, hogy az iskolai gyermekvédelemhez hasonlóan, az üzemekben, a lakóterületeken is szervezzék meg a társadalmi gondoskodást a fiatalokról. elmondta, hogy bár számos üzemben foglalkoznak már a gyermekvédelemmel, szocialista brigádok veszik pártfogásukba a fiatalokat, ez azonban még korántsem általános. az üzemeknek többet kell foglalkozniuk azokkal a szülőkkel is, akik elhanyagolják szülői kötelességüket.

átterve a gyámjogi kérdésekre, az előadó bejelentette, hogy a közeljövőben megjelenik az állami gondozásról és az állami gondozottak örökbefogadásáról szóló kormányrendelet. ennek értelmében a gondozási díj továbbra is a jövedelem 20 százaléka lesz majd, de ugyanakkor a rendelet lehetővé teszi a magasabb összeg megállapítását is. a művelődési osztályok feladata, hogy amennyiben megállapítják a szülői felelőtlenséget, javaslatot tegyenek a gyámhatóságnak a gondozási díj felülvizsgálatára, egy további igen fontos pontja a rendeletnek kötelezni a volt állami gondozottak szüleit, hogy amennyiben gyermekük a nagykorúság elérése után tovább szeretne tanulni - a gondozási díjat tovább fizessék. ez magával hozza majd, hogy a tehetséges állami gondozott gyermekek felsőfoku képesítést szerezzenek.

az örökbefogadási eljárás kidolgozásánál már érvényesül az a társadalmi követelmény, hogy egyszerűsítsék az örökbefogadást, és megrövidüljön a sokszor kifogásolt hosszan tartó ügyintézés. a kormányrendelettel egyidőben hatályba lép az az eljárási rendelet, amely részletesen meghatározza a gyámhatóság feladatkörét.

/folyt. köv./  
17.45/gy

- 37 -

18. Kuv

bb. 60. /rövidesen rendelet... 2. folyt./ gy

alapgondolata: a hatóságok szoros együttműködése a társadalommal, s ezért az új rendelet nagy jelentőséget tulajdonít a környezet tanulmányozásának. rövidesen napvilágot lát a gyámügyi kézikönyv is, amely a kormányrendelet és az eljárási rendelet alapján módszertani útmutatást ad az illetékes szakembereknek. e szerint egységesítik a gyámhatóságok által vezetett nyilvántartásokat is és ezekben „végigkísérik”, a gyermek életutját. ezáltal megszűnik az a korábbi jogos panasz, hogy ismeretlenek maradtak a gyermekekkel kapcsolatos intézkedések, illetve veszélyeztetettségük okai.

az iskolai gyermekvédelmi helyzetről szólva az előadó megállapította, hogy e téren öröndetes javulás következett be, jó irányban fejlődött a tanár és a diák kapcsolata, s ez kedvezően hatott az iskolai gyermekvédelemre is. hiba még, hogy az iskolák esetenként formálisan látják el feladatukat, tevékenységük csupán a veszélyeztetett tanulók nyilvántartására korlátozódik, s kevesebb gondot fordítanak a megelőző tevékenységre. e fogyatékosságból következik, hogy egyes iskolák túl gyorsan kérik egy-egy diák állami gondozásba vételét, mivel a gyökeres segítséget egyesesegegyedül a környezetből történő „kiemelésben”, látják. az előadó hangsúlyozta, hogy az iskolák a legtöbb támogatást és a legértékesebb segítséget a szülői munkaközösségektől kapják, de munkájuk eredményességét csökkentik az a szemlélet, hogy nem avatkozhatnak a családok belső életébe.

az előadó végül öröndetes jelenségként üdvözölte, hogy több megyében foglalkoznak gyermekvédelmi kérdésekkel a pedagógus továbbképzés alkalmával. helyes lenne - mondta -, ha ezek a kezdeményezések általánossá és rendszeressé válnának. /mti/

bb. 66. a dunába fulladt

t fe/j/sr/gy/La

1968. július 3.

a duna újpesti szakaszán tiltott helyen fürdött két barátjával nagy sándor 20 éves rakodómunkás. a folyót akarta átúszni, s társai későn vették észre, hogy barátjuk elmerült és feltehetően a vízbe fulladt. a szerencsétlen fiatal holttestét még nem sikerült megtalálni. /mti/

17.55/gy

AW 18.10 Kézi

- 38 -

bb. 61. ülést tartott a szabolcs-szatmár megyei képviselőcsoport

vid-fm/tné/gy/La

1968. július 3.

az országgyűlési képviselők szabolcs-szatmár megyei csoportja szerdán ülést tartott a tiszalöki vízierőmű dísztermében. az ülésen dr. fábián lajos, a megyei tanács vb titkására tájékoztatta a képviselőket a múlt évi költségvetés végrehajtásáról és az ideai gazdálkodás tapasztalatairól. elmondta, hogy szabolcsban tavaly a tanácsok csaknem egymilliárd forinttal gazdálkodtak, ezt az összeget rendeltetésszerűen használták fel, s az új gazdasági mechanizmus egyes elemeinek alkalmazásával milliókat takarítottak meg. ennek eredményeként az időközben jelentkezett fontos feladatokat is megoldották. az idén a tavalyihoz hasonló összeg áll a tanácsok rendelkezésére, s az eddigi tapasztalatok szerint ennek felhasználása is megfelelő.

az ülésen ezután megbeszélték az időszerű képviselői feladatokat, majd a résztvevők megtekintették a tiszalöki vízierőművet és a helyi kossuth tsz gazdaságát. /mti/

bb. 64. a koreai katonai küldöttség koszorúzási ünnepsége

t fe/j/sr/gy/La

1968. július 3.

a koreai népi demokratikus köztársaság hazánkban tartózkodó katonai küldöttsége kim csang bong hadseregtábornok, a koreai munkapárt politikai bizottságának tagja, miniszterelnök-helyettes, nemzetvédelmi miniszter vezetésével szerdán megkoszorúzza a hősök téren a hősi emlékművet, majd koszorút helyezett a gellérthegyi szabadság-emlékmű talapzatára.

a koszorúzási ünnepségnél jelen volt czinege lajos vezér ezredes, az mszmp politikai bizottságának póttagja, honvédelmi miniszter és a magyar néphadsereg több tábornoka.

x x x

czinege lajos honvédelmi miniszter szerdán hivatalában fogadta a koreai katonai küldöttséget. /mti/

18.00/gy

- 39 -

AW 18.45 Kézi

bb. 62. békés megye lakosai kétmillió forinttal segítették vietnamot

vid-fm/mné/gy/La

1968. július 3.

a nemzetközi békehónap eredményeiről tanácskozott szerdán békéscsabán a hazafias népfront békés megyei elnöksége. a megjelenteket szilágyi péter, a magyarországi románok demokratikus szövetségének főtitkára tájékoztatta a békehónap eredményeiről. többek között megemlítette, hogy békés megye lakosai kétmillió forintot adtak a vietnami nép segítségére. a kisz-fiatalok például 240 ezer forintot fizettek be a „tranzistor,-akció számlájára, ezenkívül 350 liter vért adtak a harcokban megsebesült vietnamiak számára./mti/

bb. 63. újból: locsolási tilalom a fővárosban - a csőtörés, kábel-égés ellenére: több mint 850 000 köbméter vizet adott a vízművek

1 hbj/tm/ie/gy/La

1968. július 3.

nehéz feladatokkal kell megbirkóznia ezekben a napokban a vízműveknek. a fogyasztás óriási - kedden például 854 000 köbméter volt, ennek ellenére a peremkerületekben sok háztartás nem jutott ivóvízhez. szerdán a stollár béla utcában csőtörés nehezítette a vízművek munkáját, a szigetszentmiklósi telepen pedig a kábel ment tönkre és emiatt a telep a szokásos mennyiségnek csak 60 százalékát juttathatta a hálózatba. ennek ellenére a szerda esti összegezés szerint - a napi fogyasztás több volt 850 000 köbméternél. viszont vízhiány is volt megint, mert tömlőkön szinte az egész városban locsolták a parkokat, kerteket, veteményeseket, sőt a járdaikat, a belső városnegyedekben pedig az udvarokat is.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága szerdán délután intézkedett, s eszerint július 4-én 0 órától - tekintettel a vízellátási nehézségekre - ismét életbe lépteti a locsolási tilalmat. budapest egész területén tilos tömlővel öntözni. a fővárosi kertészeti vállalat, mivel budapest egész lakosságának érdeke a zöldsévet védelme, az éjszakai órákban locsolhatja a parkokat.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága utasította a kerületi tanácsokat és a vízműveket, szigorúan ellenőrizték a rendelet betartását./mti/

18.20/gy

- 40 -

19.10.1968

bb. 65. kormányrendelet a szövetkezetek ipari tevékenységéről

1 st/tr/ie/gy/La

1968. július 3.

a kormány most kiadott rendeletében szabályozta a kisipari, a háziipari, az általános fogyasztási és értékesítő szövetkezetek és a szövetkezeti vállalatok ipari tevékenységét. az eddigi jogszabályok ugyanis nem tisztázták kellőképpen a szövetkezeti iparjogosítvánnyal kapcsolatos hatásköri kérdéseket, az iparjogosítványok kiadásának, esetleges visszavonásának feltételeit.

ha a szövetkezet munkája túlnyomórészt a lakosság szükségleteinek közvetlen kielégítését szolgálja, és ez a tevékenység a magánkisiparban képesítéshez kötött, akkor a szövetkezetnek igazolnia kell, hogy legalább egy dolgozója szakmunkásbizonyítvánnyal, vagy a magánkisiparban előírt képesítéssel rendelkezik. az építőiparban szükséges képesítést az építésügyi és városfejlesztési miniszter határozza meg. ha a szövetkezet tevékenységét valamely jogszabály további, például közegészségügyi vagy tűzrendészeti engedélyhez, vagy hozzájáruláshoz köti, úgy ezeket az engedélyeket is meg kell szereznie.

a szövetkezeti iparjogosítvány kiadását akkor lehet megtagadni, ha annak kiadásához nincsenek meg a jogszabályban előírt feltételek. ha a szövetkezet az előírásokat figyelemzavarás ellenére ismétlenül, vagy súlyosan megszegi, a hatóság az illetékes szövetkezeti szövetség meghallgatása után az engedélyt visszavonhatja. a szövetkezeti iparjogosítvánnyal kapcsolatos eljárás a szövetkezet székhelye szerinti járási, járási jogú városi, illetőleg kerületi tanács végrehajtó bizottságának hatáskörébe tartozik.

a szövetkezet iparjogosítványa alapján székhelyén kívül is végezheti tevékenységét; új telephely létesítését azonban a telephely szerinti illetékes járási tanács végrehajtó bizottságának köteles bejelenteni.

az illetékes ágazati miniszter rendeletben meghatározhatja azokat az ipari tevékenységeket, amelyeket a szövetkezetek csak a miniszter előzetes engedélyével végezhetnek./mti/

..

- 41 -

bb. 67. borkatakomba budafokon

t kf/tr/ie/gy/La

1968. július 3.

a 22. kerület vezetőinek kezdeményezésére a pannónia szálloda- és vendéglátó vállalat, a magyar állami pincegazdasággal közösen budafokon - eredetileg borospincének készült, eddig azonban raktárnak használt - több mint 200 éves pincében hangulatos, látványosságzámba menő borozót rendezett be.

a hegybe-vájt, mintegy 80-100 méter hosszú „borkatakombában”, eredeti budafoki prэшázból jutnak a vendégek a hordóterembe, ahol hazánk 14 neves borvidékét jelképező 100 hektős hordókból képezték ki a hatszemélyes boxokat. a csárdateremmel, valamint a szabad tűzhellyel, hordóasztalokkal berendezett szalonnasütő teremmel együtt 250-300 személynek biztosít helyet a katakomba-borozó.

a hangulatos vendéglátóhely távol esik a városközponttól, ezért a pannónia vállalat közvetlen - díjmentes - mikrobusz járatokat indít a kigyó utcai helyiségétől budafokig. söfőrszolgálatot is szerveztek, amely kívánságra, akár utasaival együtt, akár csak az üres kocsi, „házhoz szállítja”,

a csütörtökön délután nyíló borkatakombát szerdán bemutatták a sajtó képviselőinek és a vendéglátóipar szakembereinek.  
/mt1/

.-.

bb. 68. bemutatták a magyar rádió új zenei közvetítő kocsiját

t ol/hné/sr/gy/La

1968. július 3.

a magyar rádió zenei műsorának jelentős része nem a stúdióban, hanem szerte az országban a legkülönbözőbb helyszínen készül. a felvételekhez és közvetítésekhez a legkorszerűbb eszköz az az új közvetítő kocsi, amelyet szerdán a rádió műszaki igazgatóságán mutattak be a sajtó munkatársainak.

a mercedes autóbusz, a „mozgó stúdió”, sulya - személyzettel együtt - 10 tonnára tehető. tizennégy hónap alatt készült el a magyar rádió tervei alapján a bécsi siemens műveknél, /wsw/ és hétmillió forintba került.

/folyt. köv./

- 42 -

ME 19.10.22

bb. 68. /bemutatták,,,, 1, folyt./ gy

az új kocsival valamennyi zenei területen - a szimfonikus zenétől a beatzenéig - akár mono-, akár sztereo-változatban a helyszínen készíthető magnetofon felvétel. előadásokat is felvehetnek postai vonalak közbeiktatásával, ugyanakkor a beépített adórendszer segítségével a kocsi és a stúdióépület között rádió-frekvenciás közvetítés is létesíthető.

a beépített stúdió-technikai berendezések segítségével a keverőasztalon egyidejűleg tíz mono- és három sztereo-csatorna „jele”, keverhető. a nagy kombinációs lehetőségeknek megfelelően egyszerre több, egymástól független program is készíthető, így a keverőasztal alkalmas úgynevezett kvíz-műsorok lebonyolítására is. a hangrögzítés a kocsiban elhelyezett két stúdió-magnetofonnal készül. a keverőasztalhoz csatlakoztatható és a felvételt kiegészítő berendezések nagy részét a kocsiba építették be. úgynevezett teremhangosítási feladatok is elvégezhetők a beépített hangosító-lánc segítségével. a segédberendezések közé tartozik a fényjelző rendszer, a hangos „utasító” berendezés, és a három átlomás fogadására alkalmas telefontközpont. a kocsiban bemondó fülke is van, amelyben a segédberendezések megteremtik a stúdió belüli megszokott körülményeket.

a közvetítő-kocsi - jellegéből adódóan -nem közvetlenül a felvétel helyszínén tartózkodik. a felvételi helyiség és a kocsi közötti optikai kapcsolatot a vezetékes, ipari tv valósítja meg, s „ez”, távvezérlő automatikával is rendelkezik.

helyet kaptak a kocsiban rádiófrekvenciás berendezések is. két urh-riportarkészülékkel a kocsi néhány száz méteres körzetében igen jóminőségű vezeték nélküli kapcsolat alakítható ki. lehetséges a két riporter egymás közötti beszélgetése is. a közvetítő kocsi 50 wattos urh adójával akár mono-, akár sztereo-adást egyaránt lehet sugározni és közvetlenül, vagy reléállomásokon át a stúdióba eljuttatni.

/folyt. köv./

18.50/0

- 43 -

Me  
19.20.22

bb. 68. / bemutatták..... 2. folyt./ gy

a kezelő személyzet megfelelő munkakörülmények között dolgozhat: télen a kocsit fűthető, nyáron a klímaberendezés hűti.

dudás József mérnök a „mozgó-stúdió”, irányítója elégedett a próbaüzem eredményeivel. felvett készítették egyebek között az erkel színházban, egy győri koncert-teremben és debrecenben. az eltelt rövid idő alatt „összenőtt”, járművel fekete Miklós gépkocsivezető is. a mérnökön, gépkocsivezetőn kívül két hangtechnikus, egy kábelszerelő csak akkor van szolgálatban, amikor a kocsinak dolgoznia kell.

az új kocsit már munkába lépett. várható, hogy segítségével a zenés helyszíni közvetítések és hangfelvételek minősége javulni, a helyszínek választéka bővülni fog. de, mint a gazdasági igazgatóság elmondta, az „igazi”, az lenne, ha már felépült volna a rádió nagy zenéi stúdiója, ilyenkor ugyanis a magyar rádió még nem rendelkezik./mt1/

bb. 69. Ünnepelesen fogadták győri a varsói szerződés egyesített fegyveres erőinek csehszlovák vezetési gyakorlatáról hazatért magyar alakulatot

c vid fm/tné/il la

1968. július 3.

szerdán a déli órákban szigetközben, a medvei hídnál ismét a magyar népköztársaság területére lépett az az alakulat, amely a magyar néphadsereget képviselte a varsói szerződés egyesített fegyveres erőinek csehszlovákiaiában megtartott parancsnoki és törzskari gyakorlatán. délután fél 3-kor érkezett az alakulat Győrbe, ahol a megye és a város vezetői, lakosai ünnepelesen fogadták katonáinkat. az alakulatnak a városban át vezető utvonalt fellobogózták, az ut két oldalán pedig a köszöntésükre megjelent lakosok foglaltak helyet.

a tanácsköztársaság útján felállított disztribúción a fogadók között jelen volt az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet csapatok képviselője. a gyakorlatról hazatért katonákat, tiszthelyetteseket, tiszteket, törzstiszteket, tábornokokat a megye és a város dolgozóinak nevében Zámbo József, az MSZMP Győr-Sopron megyei bizottságának titkára üdvözölte. ezután Kutika Károly vezérőrnagy lépett a mikrofonhoz.

/folyt.köv./  
19.05/11

- 44 -

ME 20.15.11

bb. 69. / Ünnepelesen ... folyt./ il

- Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter elvtárs személyes megbízásából, a magyar néphadsereg nevében forró szeretettel köszöntöm az elvtársakat, akik részt vettek a varsói szerződés egyesített fegyveres erőinek parancsnoki és törzsvezetési gyakorlatán, amelyet Jakubovszkij elvtárs, a szovjetunió marsallja, a varsói szerződés egyesített fegyveres erőinek főparancsnoka az elmúlt hetekben vezetett - mondotta.

- parancsnokaink, harcosaink a baráti csehszlovák szocialista köztársaság területén szoros együttműködésben fegyverbarátainkkal, a csehszlovák és más szocialista hadseregekkel számot adtak a harci és politikai képzésben elért eredményeikről. meggyőződésünk, hogy a gyakorlaton tanultak tovább szilárdították a résztvevő parancsnokok és törzsek vezetési készségét, emelték a harcvezetésben való jártasságukat.

- a mostani és minden ilyen gyakorlat azt a célt is szolgálja, hogy az agresszív imperialista erők - amelyek szennyes és pusztító háborút viselnek a hős vietnami nép ellen - érezzék, van olyan erő, amely le tud sujtani a háborus gyújtogatókra, ha azok kezét emelik a szocialista országok közösségére, Európa biztonságára, a világbékére.

- Öröm és büszkeség tölt el bennünket, mert tudjuk, hogy az elvtársak kiildetése sikeres volt, méltón képviselték a magyar néphadsereg haladó és szocialista harci hagyományait és tanubizonyosságot tettek mai felkészültségükről. a gyakorlat véget ért, s mi újból hazánk drága földjén köszönhetjük bajtársainkat, elvtársainkat. további munkájukhoz sok erőt, egészséget kívánunk, - fejezte be beszédét Kutika Károly vezérőrnagy.

az üdvözlő szavak után Kálazi József vezérőrnagy, a hadgyakorlaton részt vett magyar egységek főparancsnoka szólott a megjelentekhez.

- a hadgyakorlaton részt vett katonák, tisztek, törzstisztek, tábornokok nevében megköszönöm Győr megye és Győr város vezetőinek, dolgozóinak a meleg fogadtatást. mint ismeretes, a csehszlovák szocialista köztársaság területén Jakubovszkij marsall a varsói szerződés egyesített fegyveres erőinek főparancsnoka vezetésével az elmúlt hetekben parancsnoki és törzsvezetési gyakorlat zajlott le, amelyen részt vettek a csehszlovák szocialista köztársaság, a lengyel népköztársaság, a német demokratikus köztársaság, a szovjetunió és Magyarország hadseregeinek képviselői.

/folyt.köv./

- 45 -

ME  
20.15.11

bb. 69. / ünnepélyesen ... 2. folyt./ 11

az ilyen gyakorlatok nagy jelentőségűek, a kölcsönös tapasztalatok kicserélése, a szakmai tudás bővítése szempontjából, a mostaninak azonban ezen túlmenően nagy volt a politikai jelentősége is. a gyakorlaton részt vett magyar törzstisztek fokozott felelősségérzettel készültek a nagy feladatok végrehajtására. mindent egybevetve, úgy érezzük, hogy hasznos tapasztalatokat szereztünk ezen a gyakorlaton, és tovább öregbítettük népköztársaságunk, néphadseregünk jó hírnevét - mondotta befejezésül kálazi józsef vezérőrnagy./mti/

--a

bb. 70. balatonlelén megnyílt az ország harmadik panoráma-mozija

vid fm/mén/ká/11 la

1968. július 3.

a somogy megyei moziüzem vállalat a balatonlelén „park”, mozi csehszlovákiából vásárolt egy millió forint értékű, 70 milliméteres „meopta”, vetítőberendezéssel szereltette fel. a budapesti corvin és a szegedi filmszínház után az ország harmadik panoráma-mozija szerdán nyílt meg. elsőnek itt vetítették le a „katyerina izmajlova”, című szovjet operafilmét,

/mti/

--

- 46 -

19.35/11

*19.35/11*

bb. 71. időjárásjelentés

j/11 la

1968. július 3.

a meteorológiai intézet jelenti szerdán este:

az évszaknak megfelelő hőmérséklet

várható időjárás csütörtök estig: kisebb felhőátvonulások, legfeljebb egy-két helyen átfutó esővel. időnként élnék északi-északkeleti szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 25-30 fok között./mti/

--

t 11

bb.72. szerdán este hazaérkezett

j/m la

1968 július 3.

olaszországból az a szövetségi küldöttség, amely szirmai jénőnek, a szövetség elnökének vezetésével tanulmányozta az olasz szövetségi szervezetek tevékenységét. /mti/

--

21.30/11

- 47 -

*21.30*

*25*

bb. 73. vacsora az országházban az indiai parlamenti küldöttség tiszteletére

t tf/j/gy/La

1968. július 3.

Szerda este az országház vadász-termében kállai Gyula, az MSZMP politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke vacsorát adott annak az indiai parlamenti küldöttségnek a tiszteletére, amely az alsóház elnöke, dr. N. Sandzsiva Reddi vezetésével tartózkodik hazánkban, és tagjai: b. Andzsanappa, h. n. Mukerdzsi, Rabi Raj, S. Szupakar, d. Thengari és S. Bhadra Jadzsi képviselő, valamint b. n. Banerdzsi, a parlament felsőházának titkára.

Részt vett a vacsorán Kisházi Ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, Cseterki Lajos, az elnöki tanács titkára, dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, Vass Istvánné és dr. Beresztóczy Miklós, az országgyűlés alelnökei, valamint Kós Péter, hazánk új-delhi nagykövete. Ott volt J. C. Kakar, az indiai köztársaság budapesti nagykövete.

/folyt. köv./

bb. 74. fogadás a koreai katonai küldöttség tiszteletére

t fe/j/gy/La

1968. július 3.

Czinege Lajos vezérezredes, az MSZMP politikai bizottságának póttagja, honvédelmi miniszter szerdán este fogadást adott a néphadsereg központi klubjának nyári helyiségében a hazánkba érkezett koreai katonai küldöttség tiszteletére. A küldöttséget Kim Csang Bong hadseregtábornok, a koreai munkapárt politikai bizottságának tagja, miniszterelnökhelyettes, nemzetvédelmi miniszter vezeti, a delegáció helyettes vezetője O Dzin U hadseregtábornok, a koreai munkapárt politikai bizottságának póttagja, nemzetvédelmi miniszterhelyettes, politikai főcsoport főnök.

/folyt. köv./

21.13/11

- 48 -

21<sup>40</sup>

H

bb. 74. / fogadás..... 1. folyt./ gy

A fogadáson megjelent apró Antal, a minisztertanács elnökhelyettese, Nyers Rezső, az MSZMP központi bizottságának titkára, az MSZMP politikai bizottságának tagjai, Borbándi János, az MSZMP központi bizottságának osztályvezetője, Csanádi György közlekedés- és postaügyi miniszter, Horgos Gyula kohó- és gépipari miniszter, Bojti János külügyminiszterhelyettes, Jávor Ervin, az országos tervehivatal elnökhelyettese, Sarlós István, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, továbbá a tábornoki és parancsnoki kar több magasrangú tisztje, a honvédelmi minisztérium több vezető beosztású parancsnoka, a társ fegyveres testületek képviselői, politikai és társadalmi életünk számos más ismert személyisége.

11

Ott volt Dong Szon, a koreai népi demokratikus köztársaság magyarországi nagykövete, valamint a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. Megjelent I. V. Tutarinov vezérezredes, a varsói szerződés egyesített fegyveres erői főparancsnokságának képviselője, S. A. Andrijuscenko altábornagy, az ideiglenesen Magyarországon állomásozó szovjet csapatok parancsnokának helyettese.

A fogadáson Czinege Lajos honvédelmi miniszter és Kim Csang Bong koreai nemzetvédelmi miniszter mondott pohárköszöntőt./mti/

bb. 73. /vacsora az országházban.... 1. folyt./ gy

Kállai Gyula és dr. N. Sandzsiva Reddi a vacsorán pohárköszöntőt mondott.

/folyt. köv./

21.25/07

21<sup>40</sup>

H

- 49 -

bb. 73. /vacsora az országházban.... 2. folyt./ gy

káliai gyula a magyar népköztársaság országgyűlése és a maga nevében szívélyes szavakkal üdvözölte az indiai vendégeket, majd ezeket mondta:

- országaink között szívélyes, baráti, mindkét fél számára gyümölcsöző kapcsolatok jöttek létre, nagyra értékeljük, hogy nemrég hazánkban üdvözölhetjük dr. zakir husain urat, az indiai köztársaság elnökét, az önök személyében újabb kedves indiai barátokat üdvözölhetünk hazánkban. látogatásukat a meglévő baráti kapcsolataink újabb jelentős eseményének tekintjük.

- népünk mindenkor nagy tisztelettel tekintett a hatalmas indiai népre, ősi kultúrájára, s arra az áldozatos küzdelemre, amelyet évszázadokon át szabadságért, nemzeti függetlenségért, s a társadalmi előrehaladásért vívott. éppen ezért egész népünk örömmel fogadta, s az egész emberiség előrehaladását előmozdító nagy eseménynek tekintette az indiai nemzeti felszabadító harc nagy győzelmét, az indiai köztársaság megalakulását.

- népünk üdvözlí az országaink közötti kapcsolatok erőteljes fejlődését, e sokoldalú kapcsolatok fejlődésében jelentős szerepe van parlamentjeinknek, a két ország törvényhozó testületének viszonyát közvetlenebbé tette a magyar parlamenti küldöttség 1963-as indiai útja. örömmre szolgál, hogy 1966-ban személyesen is megismerkedhettem az indiai népek gazdag kultúrájával, mai eredményeivel és gyümölcsöző eszmecsere folytathattam a legfontosabb kérdésekről az ország vezetőivel. jóleső érzéssel emlékszünk az akkori meleg, baráti fogadtatásra.

/folyt. köv./

- 50 -

22<sup>15</sup>

bb. 73. /vacsora az országházban.... 3. folyt./ gy

- önök, kedves vendégeink, rövid magyarországi tartózkodásuk során képet kaphattak népünk országépítő munkájáról, életéről. tudják, hogy a háboru előtti magyarország a kontinens leghátramaradottabb országai közé tartozott, a felszabadulás óta a szocialista utat követve, népünk áldozatos munkájával az egykori elmaradott agrárországból fejlett mezőgazdasággal rendelkező ipari országgá változtatta hazáját. állami iparunk ma nyolcszor annyit termel, mint a háboru előtt. korszerű, új iparágakat létesítettünk, egyes ágazatokban és termékcsoportokban a világon az előhaladók közé küzdöttük fel magunkat. a régi, félféudális nagybirtokok helyett ma egyre korszerűbbé váló, gépesített közös gazdaságokban folyik a mezőgazdasági termelés, aminek eredményeként minden jelentős terményünk termésátlaga megnövekedett, gazdasági fejlődésünkkel párhuzamosan emelkedett népünk anyagi jóléte, kulturális színvonala, gyarapodtak tudományos ismereteink. országunkban a vezetés és a nép egybeforrva örködik eddigi vívmányain, és azokra építve dolgozik tovább hazája felvirágoztatásán.

- különböző küldöttségeink a tárgyalások során ismételtén arra a megállapításra jutottak, hogy kapcsolataink az indiai köztársasággal hasznosak és előnyösek. mi a jövőben is politikai, gazdasági és kulturális együttműködésünk elmélyítésén munkálkodunk.

- kapcsolataink természetesen nem korlátozódhatnak a két ország ügyeire. az olyan hatalmas, nagy népeknek, mint az önöké - s a kisebbeknek is, mint a miénk, egyaránt -, megvan a maga felelőssége a világ sorsában, a népek és országok közötti együttműködés fejlesztésében, s ami a legfontosabb, a béke biztosításában; a mai világban közös akciókra kell törekednünk a nemzetközi kérdések megoldásában is. nagy jelentőségűnek tartom e tekintetben, hogy india és magyarország külpolitikája alapelveként tekinti a különböző rendszerű országok békés egymás mellett élését; azt, hogy közös az álláspontunk abban, meg kell szüntetni a gyarmatosítás minden formáját, minden népnek szabadon, önállóan, idegen beavatkozás nélkül kell élnie, s döntenie életének minden kérdésében. döntő mértékben ez határozza meg azt az örvendetes tényt, hogy számos nemzetközi kérdésben azonos vagy hasonló nézetet vallunk.

/folyt. köv./

22.20/gy

22<sup>20</sup>

- 51 -

bb. 73. /vacsora az országban... 4. folyt./ gy

- a magyar népköztársaság népe kívánságának és akaratának megfelelően küzd mindenféle agresszió, idegen beavatkozás és elnyomás ellen.

- véleményünk szerint különleges fontosságu a nemzetközi légkört állandóan mérgező amerikai agresszió beszüntetése vietnamban és a vietnami problémának az 1954-es genfi egyezményekben szellemében történő rendezése. ugyancsak fontosnak tartjuk a közel-keleti térség békéjét zavaró arab-izraeli konfliktus rendezését, úgy véljük, hogy mielőbb végre kell hajtani a biztonsági tanács határozatát, s ennek megfelelően a megszállt területekről ki kell vonni az izraeli csapatokat. érthető, hogy magyarországot, amely két világháborúban szenvedett, különösen foglalkoztatja az európai kontinens békéje és biztonsága. a magyar külpolitika és diplomácia arra törekszik, hogy az európai biztonságot a második világháború után kialakult helyzet, a mai realitások figyelembe vételével erősítsék meg, és ez járuljon hozzá a revansista, militarista törekvések megghusításához, úgy véljük, a népek szabad, békés fejlődése, mindenféle agresszió lehetőségének megszüntetése megköveteli, hogy további erőfeszítéseket tegyünk az általános és teljes leszerelés megvalósításáért.

- országjáró körutjuk során önök érezhették népünk szívből jövő vendégszeretetét és tiszteletét, amellyel a nagy indiai nép képviselőit fogadta. őszintén reméljük, hogy jól érezték magukat körünkben, és kellemesen fogják tölteni a még hátralevő időt is. meggyőződésünk, hogy mostani látogatásuk jelentősen hozzájárul a magyar és az indiai nép közötti kapcsolatok ápolásához.

- kérem, elnök ur - mondta végezetül kállai gyula -, hogy hazájába visszatérve tolmácsolja az indiai köztársaság parlamentjének és népének a magyar népköztársaság országgyűlése és népe szívélyes üdvözlését, jókívánságait.

az indiai vendégek egészségére, a két nép közötti barátságra emelte poharát kállai gyula, s ezután dr. n. sandzsiva reddi emelkedett szólásra:

/folyt. köv./

22.25/gy

22<sup>25</sup>

- 52 -

bb. 75. /vacsora az országban... 5. folyt./ gy

- őszinte, hálás köszönetemet fejezem ki azért, - kezdte pohárköszöntőjét az indiai parlament elnökházának elnöke -, hogy lehetővé tették számunkra ezt a látogatást, hogy megtekinthessük az önök országát, kellemes napokat tölthessünk itt, itt tartózkodásunk során - ezt valamennyiünk nevében mondom - nem éreztük úgy magunkat, mintha idegen országban lennénk, mert itt barátok között vagyunk, az eddigi napokban is sokat láttunk országuk fejlődéséből, vidéki utjainkon, székesfehérvárott, ahol megtekintettük a könnyűfémgyártást és a televíziógyártást, meg agárdon is, ahol egy állami gazdaságban jártunk, kellemes emlékekkel szerzettünk gazdag tapasztalatokat vitettünk haza Indiába, feledhetetlen élmény marad számunkra a balatoni ut is, amelyről csak annyit mondhatok, hogy sok szép fő van a világon, de ahogyan önök a balatont és környékét kifejlesztették, kellemessé varázsolták, arra már konkrétum akad sok példa, az üdülési, pihenési, gyógyulási lehetőségek, az újabb és újabb épülő szállodák a tó partján, mind-mind nagyszerű munka eredményeit testesítik meg, nagyszerű élmény volt felkeresni a balatoni partján a mi nagy nemzeti költőnk, rabindranath tagore emlékművét, csupán az a tény, hogy itt áll ez az emlékmű, hirdeti a magyar nép érzelmet, jószágát a mi nemzetünk iránt, és ezt az emlékművet nem is most, hanem már akkor emelték nagy költőnk tisztelőire, amikor india még szolgasorsban volt.

- meggyőződhetünk utunk során arról is, hogy a magyar igen dinamikus, előretörő nép, olyan emberek a magyarok, akik szakadatlanul fejlesztik országukat. két-három nap alatti útjainkban megismertük hazájukat, mintha egy hónap állt volna rendelkezésünkre, s ennek kapcsán hadd említsék egy indiai példabeszédet, amely szerinti ahhoz, hogy megtudjuk, megfőlt-e egy köcsög rizs, elég, ha csak egy szemcsét kivesszünk az edényből, már abból is megállapíthatjuk, képletesen a mostani látogatásunkkal is így vagyunk.

- husz év a történelemben nem nagy idő, ott csak egy pillanatnak számít, de egy ember életében már jelentős, az önök által két évtized alatt elért nagyszerű eredményekhez csak gratulálni tudunk, országuk vezetőinek és népüknek egyaránt, s kívánjuk, hogy további hasonló sikereket érjenek el.

/folyt. köv./

22.50/gy

22<sup>50</sup>

- 53 -

bb. 73. /vacsora az országházban... 6. folyt./ gy

- a magyar és az indiai nép sorsában számos hasonló vonás található. közösek voltak a szenvedéseink, a függetlenségért vívott harcunk, ám ennek a küzdelemnek az eredménye is azonos: független népek lettünk, egyformán magasra emelt fővel állhatunk, ugyanakkor arról is meggyőződünk magyarországon, hogy önök ugyiszólván teljesen megváltoztatták országuk egykori képét, itt most már valódi hazát épít a nemzet, mi, indiaiak szintén hosszú ideig sanylődünk idegen elnyomástól. a függetlenségünkért folytatott küzdeleméleire olyan kiemelkedő vezető állt mahatma gandhi személyében, aki sikerre tudta vezetni nemzeti harcunkat.

- önök tudják, hogy indiának ősi kulturája és tudománya van, ez a kultúra és tudomány a régi nagyszerű virágzás után az idegen elnyomás idején visszahanyatlott, jelenleg azonban india ismét igyekszik a saját erejére támaszkodni, újból a felvirágzás útjára lépni. sok gyár, üzemóriás és más ipari meg mezőgazdasági létesítmény épült nálunk, új öntözőműveinkkel például többmillió hektár terület vízellátását biztosítjuk, többmillió kilowatt elektromos áramot szolgáltatunk, hogy mást ne említsek nagy objektumaink, ipari létesítményeink közül.

- india hatalmas ország, több mint ötszázmillió lakosa van, ám a népességnek ez a magas száma sok problémával is jár. a lakosság évente annyival szaporodik, mint amennyi magyarország jelenlegi népessége. ennek az a következménye, hogy amit megtermelünk, azt elosztva az 500 millió ember között, ugyiszólván semmi sem marad. de a mahatma gandhi vezetésével elért eredményeink alapján elmondhatjuk, hogy jó alapot teremtettünk népünk fejlődéséhez, az új generáció gyönyörű, erős és fejlett új indiát építhet fel.

a továbbiakban sandzsiva reddi az indiai parlament üdvözlését és jókívánságait tolmácsolta a magyar parlamenti vezetőknek, s rajtuk keresztül a magyar népnek.

ezután arról beszélt, hogy a két országnak közös a politikai állásfoglalása, india is, magyarország is a békés együttélés elvét tartja politikája alapjának.

/folyt. köv./

22.55/gy

23<sup>h</sup>

fo

- 54 -

bb. 73. /vacsora az országházban... 7. folyt./ gy

- meggyőződésem - hangsúlyozta -, hogy minden országnak, területi méreteitől függetlenül, megvan a joga ahhoz, hogy saját maga határozza meg sorsát, minden külső beavatkozás nélkül, az erős hatalmak közbeszólása nélkül intézhesse dolgait.

a vietnami kérdéssel kapcsolatban elmondta: - a világ számos országának kormányához hasonlóan azt valljuk, hogy mielőbb meg kell szüntetni az ellenségeskedéseket vietnam-ban. reméljük, hogy a már folyó tárgyalások eredménnyel végződnek, és véget vetnek mind észak-, mind dél-vietnamban az emberek lemészárlásának. vietnam hős népe példát mutat abban, hogyan kell szívósan és kitartóan harcolni az igazságért, töretlenül ellenállni a betolakodóknak. kívánjuk, hogy jusson győzelemre ügyük, s az emberek boldogan élhessenek a háború megszűnésével mind észak-, mind dél-vietnam-ban. ebben a kívánságban és a távoli nép iránti szolidaritás-ban egyek vagyunk mi, indiaiak a magyar néppel.

beszélt arról is az alsóház elnöke, hogy indiában a parlamentben tevékenykedő különböző politikai pártok képviselői a felmerülő problémákat szabadon, demokratikus alapon vitatják meg, s a véleménycserék után alakítják ki a közös álláspontot a különböző kérdésekben. alapvető nézetkülönbség a pártok között nincs, csak a közös cél elérésének mikéntjében különböznek a nézetek. szilárd az érdekazonosság tekintetben, hogy mielőbb felszámolják a szegénységet, a nyomort, s megvalósuljon a népek békés egymás mellett élése.

-befejezésül még egyszer köszönetet mondok a látogatásunk minden órájában tapasztalt vendégszeretetért, s az általunk megismert nagy eredményekhez hasonló további sikereket kívánunk népüknek. egyben biztosítjuk önöket arról, hogy a legjobb érzésekkel viseltetünk hazájuk iránt, barátunknak tartjuk a magyar népet, s azon leszünk, hogy kapcsolataink a továbbiakban is fejlődjenek, gyümölcsözően alakuljanak.

dr. n. sandzsiva reddi a vendéglátók egészségére, valamint az indiai és a magyar nép közötti barátságra, a két nép boldogulására üritette poharát./mti/

- v e g e -

23.05/gy

20<sup>h</sup>

fo

- 55 -

bb. 73. /vacsona az országházban... 6. folyt./ gy

- a magyar és az indiai nép sorsában számos hasonló vonás található, közősek voltak a szenvedéseink, a függetlenségért vívott harcunk, ám ennek a küzdelemnek az eredménye is azonos: független népek lettünk, egyformán magasra emelt fővel állhatunk, ugyanakkor arról is meggyőződünk magyarországon, hogy önök ugyszólván teljesen megváltoztatták országuk egykori képét, itt most már valódi hazát épít a nemzet. mi, indiaiak szintén hosszú ideig sanylődünk idegen elnyomástól. a függetlenségünkért folytatott küzdeleméleire olyan kiemelkedő vezető állt mahatma gandhi személyében, aki sikerre tudta vezetni nemzeti harcunkat.

- önök tudják, hogy indiának ősi kulturája és tudománya van. ez a kultúra és tudomány a régi nagyszerű virágzás után az idegen elnyomás idején visszahanyatlott, jelenleg azonban india ismét igyekszik a saját erejére támaszkodni, újból a felvirágzás útjára lépni. sok gyár, üzemelés és más ipari meg mezőgazdasági létesítmény épült nálunk. új öntözőműveinkkel például többmillió hektár terület vízellátását biztosítjuk, többmillió kilowatt elektromos áramot szolgáltatunk, hogy mást ne említsek nagy objektumaink, ipari létesítményeink közül.

- india hatalmas ország, több mint ötszázmillió lakosa van, ám a népességnek ez a magas száma sok problémával is jár. a lakosság évente annyival szaporodik, mint amennyi magyarország jelenlegi népessége. ennek az a következménye, hogy amit megtermelünk, azt elosztva az 500 millió ember között, ugyszólván semmi sem marad. de a mahatma gandhi vezetésével elért eredményeink alapján elmondhatjuk, hogy jó alapot teremtettünk néplink fejlődéséhez, az új generáció gyönyörű, erős és fejlett új indiát építhet fel.

a továbbiakban sandzsiva reddy az indiai parlament üdvözlését és jókívánságait tolmácsolta a magyar parlamenti vezetőknek, s rajtuk keresztül a magyar népnek.

ezután arról beszélt, hogy a két országnak közös apolitikai állásfoglalása, india is, magyarország is a békés együttélés elvét tartja politikája alapjának.

/folyt. köv./

22.55/gy

23

- 54 -

bb. 73. /vacsona az országházban... 7. folyt./ gy

- meggyőződésem - hangsúlyozta -, hogy minden országnak, területi méreteitől függetlenül, megvan a joga ahhoz, hogy saját maga határozza meg sorsát, minden külső beavatkozás nélkül, az erős hatalmak közbeszólása nélkül intézhesse dolgoit.

a vietnami kérdéssel kapcsolatban elmondta: - a világ számos országának kormányához hasonlóan azt valljuk, hogy mielőbb meg kell szüntetni az ellenségeskedéseket vietnamban. reméljük, hogy a már folyó tárgyalások eredménnyel végződnek, és véget vetnek mind észak-, mind dél-vietnamban az emberek lemészárlásának. vietnam hős népe példát mutat abban, hogyan kell szívósan és kitartóan harcolni az igazságért, töretlenül ellenállni a betolakodóknak. kívánjuk, hogy jusson győzelemre ügyük, s az emberek boldogan élhessenek a háboru megszűnésével mind észak-, mind dél-vietnamban. ebben a kívánságban és a távoli nép iránti szolidaritásban egyek vagyunk mi, indiaiak a magyar néppel.

beszélt arról is az alsóház elnöke, hogy indiában a parlamentben tevékenykedő különböző politikai pártok képviselői a felmerülő problémákat szabadon, demokratikus alapon vitatják meg, s a véleménycserék után alakítják ki a közös álláspontot a különböző kérdésekben. alapvető nézetkülönbség a pártok között nincs, csak a közös cél elérésének mikéntjében különböznek a nézetek. szilárd az érdekegyezőség tekintetben, hogy mielőbb felszámolják a szegénységet, a nyomort, s megvalósuljon a népek békés egymás mellett élése.

-befejezésül mégagszer köszönetet mondok a látogatásunk minden órájában tapasztalt vendégszeretetért, s az általunk megismert nagy eredményekhez hasonló további sikereket kívánunk népüknek. egyben biztosítjuk önöket arról, hogy a legjobb érzésekkel viseltetünk hazájuk iránt, barátunknak tartjuk a magyar népet, s azon leszünk, hogy kapcsolataink a továbbiakban is fejlődjenek, gyümölcsözően alakuljanak.

dr. n. sandzsiva reddy a vendéglátók egészségére, valamint az indiai és a magyar nép közötti barátságra, a két nép boldogulására üritette poharát./mt1/

.-.

- v é g e -

23.05/gy

23

- 55 -

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1968. július 4.

bb. 1. egressy gábor, csontváry kosztka tivadar, krudy gyula, józsef attila, kodály zoltán szobra a margitszigeten - fejlesztik a művész-sétányt

i pr/gk/sr/gy/La

1968. július 4.

tízéves tervet készített a fővárosi tanács népművelési osztálya a margitszigeti művész-sétány fejlesztésére. a budapestiek kedvelt-látogatott pihenőhelyének ezt az érdekes színpontját 1966-ban kezdték kiépíteni, amikor a budapesti nemzetközi vásár terjeszkedése miatt telepítették át a volt városligeti művész-sétány szobrait a nagyszálló, a viztorony és a domonkos romok közötti területre. a két, régebben itt állott szoborral - arany jános és tompa mihály portréjával - a lombos fák határolta sétány már valóban művész jellegűt kapott, s ma kulturális életünk kiemelkedő nagyjainak 22 melliszobra díszíti a kertgalériát.

a régi városligeti művész-sétányra a nemzet nagyjai közül azoknak a portréi kerültek, akiknek a fővárosban másutt nem volt szobruk. ezért hiányoznak a felállított portrék közül a magyar kultúra olyan kiemelkedő alakjai, mint petőfi sándor, vörösmarty mihály vagy józsef attila. hogy végleges arculatot, egységes képet kapjon a művész-sétány, azt a most elkészített fejlesztési terv biztosítja. eszerint a művész-sétányon a magyar kultúra, irodalom és művészetek olyan kimagasló képviselői kapnak helyet, akiknek munkássága meghatározta és jellegzetesen képviselte koruk leghaladóbb társadalmi és művészi irányzatát. kikérve a magyar írók szövetségének, a magyar színházművészeti szövetségnek, a magyar zeneművészek szövetségének és a magyar képzőművészek szövetségének véleményét, a népművelési osztály úgy döntött, hogy az elkövetkező tíz évben 16 új szobrot állít fel ezen a területen.

/folyt. köv./

*AW*

- 1 -